



Automotriz  
Trabajo Pesado  
Industrial  
Agrícola  
Náutico

# CATALOGO DE PRODUCTOS





# NUESTRA HISTORIA

1059

Durante más de 50 años, la marca Cyclo de productos de calidad profesional se ha utilizado en los sectores automotriz, de servicio pesado/flotas, industrial, agrícola y náutico. La marca comenzó como línea de agentes químicos de servicio que se vendía principalmente a través de distribuidores de almacenes tradicionales a intermediarios y luego a mecánicos profesionales y aficionados. La línea se conoce por sus fórmulas de calidad profesional y empaque superior desde que se introdujo el primer producto Cyclo - Limpiador de Carburador® (Cortador Rápido de Engomamiento)

La variedad de colores utilizados en los empaques de Cyclo fue introducida originalmente para el profesional, de tal modo que pudiera elegir rápidamente un producto sin tener que leer la etiqueta. Los productos Cyclo siempre han sido formulados para profesionales que usan los productos como herramientas para facilitarles hacer sus trabajos más rápido y mejor. El comentario que hacen una y otra vez los mecánicos cuando prueban los productos por primera vez, es que les sorprende tanta calidad y eficacia en tan sólo una lata.

En el año 2000, Cyclo adquirió de la Compañía Clorox® las marcas Rally® y No 7® para el cuidado automotor. La adquisición de estas dos marcas famosas en el mundo amplió la oferta de Cyclo y su presencia en el mercado. Ambas líneas encajan perfectamente con los productos de calidad profesional de Cyclo tanto en rendimiento como en calidad. En el 2003, la adquisición adicional de la línea de productos Tanner's Preserve® Leather Care de Clorox, añadió otra categoría a Cyclo.

Cyclo se lanzó al negocio de exportación hace más de 25 años, y tiene actualmente distribución en más de 80 países en todo el mundo. En el 2006, Cyclo fue adquirida por Pidilite USA Inc., una división de Pidilite Industries, Ltd. con sede en Mumbai, India. Pidilite emplea a más de 3,000 personas en 14 países y tiene clientes en todo el mundo.

Los productos Cyclo están orgullosamente hechos en los EE.UU. La línea de productos que la compañía produce es de fabricación americana lo cual asegura que cumplen con las normas impecables de calidad. Cyclo constantemente investiga nuevas fórmulas y productos para brindar a sus clientes especiales y de hace mucho tiempo los más recientes avances en fórmulas fuertes y eficaces. Ya sean sus nuevas fórmulas que cumplen las exigencias VOC ó los nuevos productos de lujo que ofrecen las mejores y más recientes innovaciones, Cyclo es la compañía que no sólo ha trabajado para los profesionales en el pasado, sino que seguirá trabajando para ellos en el futuro.

# INDICE

## 04 FRENOS

## 06 LIMPIADORES

## 07 COMBUSTIBLE

## 11 LUBRICANTES Y PENETRANTES

## 16 MOTOR Y TRANSMISIÓN

## 20 GRASAS

## 21 PRODUCTOS ESPECIALES

## 24 PARA INVIERNO Y ALMACENAMIENTO

## 25 ANAERÓBICOS

## 28 ADHESIVOS Y SELLANTES

## 30 OEM - PARA USO AUTOMOTRIZ

## 32 OEM - PARA USO DE MAQUINARIA PESADA

## 33 CYCLO - CUIDADO Y EMBELLECIMIENTO

## 34 CYCLO ABSOLUTE.

## 36 TANNER'S PRESERVE® - CUIDADO Y EMBELLECIMIENTO

## 36 RALLY® - CUIDADO Y EMBELLECIMIENTO

## 37 NO. 7® - CUIDADO Y EMBELLECIMIENTO

## 38 RAIN DANCE® - CUIDADO Y EMBELLECIMIENTO

## 39 VIVA-SCENT® - AMBIENTADORES



El Programa de Registro de Compuestos No Comestibles de la NSF asegura a los oficiales de inspección y usuarios finales que los productos y sus etiquetas cumplen con los reglamentos de sanidad de comestibles. Este programa asegura que los productos de Cyclo que hacen parte del Registro de Compuestos No Comestibles de la NSF son seguros para su uso en equipos y entornos para el procesamiento de comida.

**BUSCA ESTE ÍCONO** para identificar los Productos Cyclo Registrados/Certificados por la NSF.

01110	LIMPIADOR & PULIDOR DE AUTOMÓVILES NO.7	37	C111-CA10VOC	LIMPIADOR DE FRENOS Y PIEZAS	4	C24006	FUADOR DE ROSCA / GEL RESISTENCIA MEDIA (AZUL) 6 mL	26
05140	CERA LÍQUIDA RALLY	36	C111SC	LIMPIADOR DE FRENOS Y PIEZAS	4	C24210	FUADOR DE ROSCA / RESISTENCIA MEDIA (AZUL) 10 mL	26
06610	PULIDOR DE LACA TRANSPARENTE NO.7	37	C115-1	LIMPIADOR DE FRENOS Y PIEZAS DE BAJO OLOR	4	C24250	FUADOR DE ROSCA / RESISTENCIA MEDIA (AZUL) 50 mL	26
07610	COMPUESTO PULIDOR BLANCO NO.7	37	C116	LIMPIADOR DE FRENOS Y PIEZAS	4	C24350	FUADOR DE ROSCA / SUPERFICIE INSENSIBLE (AZUL) 50 mL	26
08610	COMPUESTO FROTADOR NO.7	37	C119C	LIMPIADOR DE FRENOS Y PIEZAS	4	C26250	FUADOR DE ROSCA / RESISTENCIA PERMANENTE (ROJO) 50 mL	27
09610	REMOVEDOR DE RAYONES NO.7	37	C120	LIMPIADOR DE BATERÍA Y DETECTOR DE FUGAS	21	C27006	FUADOR DE ROSCA / GEL ALTA RESISTENCIA (ROJO) 6 mL	27
10120	PULIDOR PARA ACABADOS CROMADOS NO.7	37	C121	PROTECTOR DE BATERÍA	21	C27110	FUADOR DE ROSCA / ALTA RESISTENCIA (ROJO) 10 mL	27
16140	JABÓN CONCENTRADO: AUTOMÓVILES/CAMIONES NO.7	37	C123	GRASA ROJA	13	C27150	FUADOR DE ROSCA / ALTA RESISTENCIA (ROJO) 50 mL	27
16330	JABÓN CONCENTRADO: AUTOMÓVILES/CAMIONES NO.7	37	C124-6	TRATAMIENTO DE CORREA	21	C27250	FUADOR DE ROSCA / ALTA TEMPERATURA (ROJO) 50 mL	27
16340	JABÓN CONCENTRADO: AUTOMÓVILES/CAMIONES NO.7	37	C178	LIMPIADOR DE MANOS	21	C27275	FUADOR DE ROSCA / DIÁMETRO GRANDE (ROJO) 250 mL	27
2233	LUSTRADOR PARA LLANTAS Rain Dance	38	C179	LIMPIADOR DE MANOS	21	C27750	FUADOR DE ROSCA / DIÁMETRO GRANDE (ROJO) 50 mL	27
2510	CERA LÍQUIDA DE CARNAUBA Rain Dance	38	C206	LAVAPARABRISAS CONCENTRADO	24	C29010	FUADOR DE ROSCA / GRADO PENETRACIÓN (VERDE) 10 mL	26
2540	CERA EN PASTA DE CARNAUBA Rain Dance	38	C207	LAVAPARABRISAS	24	C29050	FUADOR DE ROSCA / GRADO PENETRACIÓN (VERDE) 50 mL	26
2550	CERA LIMPIADORA DE ALTA CALIDAD Rain Dance	38	C233	ANTIFUGAS PARA TRANSMISIÓN HIDRÁULICA	18	C51550	FORMADOR DE JUNTA DE USO GENERAL 50 mL	27
2624	JABÓN CONCENTRADO: LAVADO/ENCERADO Rain Dance	38	C240M	SELLADOR PARA RADIADOR (CON ALUMINIO)	18	C51850	FORMADOR DE JUNTA RESISTENTE A SOLVENTES 50 mL	27
2664	JABÓN CONCENTRADO: LAVADO/ENCERADO Rain Dance	38	C260	TRATAMIENTO DE COMBUSTIBLE DIESEL 6XT	10	C54550	SELLADOR DE TUBERÍA NEUMÁTICA/HIDRÁULICA 50 mL	25
2931	LIMPIADOR RÁPIDO PROFESIONAL Rain Dance	38	C261	TRATAMIENTO DE COMBUSTIBLE DIESEL 6XT	10	C56550	SELLADOR DE TUBERÍA DE FUERZA CONTROLADA 50 mL	25
65864	LIMPIADOR DE CUERO Tanner's Preserve	36	C285	ELIMINADOR DE AGUA DIESEL	10	C56750	SELLADOR DE TUBERÍA - TEMPERATURA EXTREMA 50 mL	25
65893	ACONDICIONADOR PARA CUERO Tanner's Preserve	36	C290	ESTABILIZADOR DE GASOLINA	9 ó 24	C59005	FORMADORES DE JUNTAS GASKET TECH 1 (NEGRO)	28
82116	CERA EN CREMA PARA AUTOMÓVILES Rally	36	C292	ESTABILIZADOR DE GASOLINA	9 ó 24	C59250	SELLADOR DE TUBERÍA - ALTAS TEMPERATURAS 50 mL	25
C0801	RESTAURADOR DE FAROLAS PARA AUTOMÓVIL	33	C300	FUSION 3.0	14-15	C59905	FORMADORES DE JUNTAS GASKET TECH 2 (GRIS)	28
C1	LIMPIADOR DE CARBURADOR	6	C301	PEGAMENTO EPOXICO ULTRAWELD®	29	C62050	COMPUESTO DE RETENCIÓN - TEMP. EXTREMA 50 mL	25
C-1-CA10VOC	LIMPIADOR DE CARBURADOR	6	C330	W4U - LUBRICANTE PREVENTIVO	12	C64050	COMPUESTO DE RETENCIÓN - ALTA TEMP. 50 mL	25
C5	LIMPIADOR DE CARBURADOR	6	C331	LIMPIADOR DE VIDRIOS - GLASS CLEAN™	33	C66050	COMPUESTO DE RETENCIÓN - P. DESGASTADAS 50 mL	25
C10	BREAK-AWAY	11	C332	W4U - LUBRICANTE PREVENTIVO	12	C68050	COMPUESTO DE RETENCIÓN - MÁX. RESISTENCIA 50 mL	25
C13	BREAK-AWAY	11	C392	LIMPIADOR MÁXIMO - MAX CLEAN®	33	C88200	MANTENIMIENTO DEL MOTOR Y COMBUSTIBLE	19
C15	BREAK-AWAY	11	C400	MÁS RÁPIDO - FASTER™	13	C88201	LIMPIADOR DEL SISTEMA DE ENTRADA DE AIRE	6
C19	ENJUAGUE DEL MOTOR	16	C401	PROTECTOR PARA COMBUSTIBLE DIESEL - RID	10	C88202	LIMPIADOR DE LA CÁMARA DE COMBUSTIÓN	6
C20	ENJUAGUE DEL MOTOR	16	C402	PROTECTOR PARA COMBUSTIBLE DIESEL - RID	10	C88211	LIMPIADOR DEL SISTEMA DE ENTRADA DE AIRE	6
C21	LIMPIADOR DEL SISTEMA DE INYECCIÓN DIESEL	10	C405	LUBRICANTE MULTUJO - Z-LUBE®	13	C-DFA	TRATAMIENTO PARA DIESEL	10 ó 24
C23	TRATAMIENTO PARA COMBUSTIBLE DIESEL	10	C470	MEJORADOR DE OCTANAJE 7	8	C-FG2CH	Viva-Scent - GEL PEQUEÑO - cereza	39
C24	TRATAMIENTO PARA DIESEL ANTI-GEL	10 ó 24	C500	TIRE S0S - Internacional Únicamente	23	C-FG2CT	Viva-Scent - GEL PEQUEÑO - coco	39
C27	LÍQUIDO PARA LA DIRECCIÓN HIDRÁULICA	18	C560	ADITIVO PARA EL ACEITE DE ENGRANAJES	16	C-FG2JS	Viva-Scent - GEL PEQUEÑO - jazmín	39
C28	LÍQUIDO PARA LA DIRECCIÓN HIDRÁULICA	18	C643	ACEITE PARA EL GATO HIDRÁULICO	21	C-FG2MX	Viva-Scent - GEL PEQUEÑO - surtido	39
C30	LIMPIADOR DESENGRASANTE PARA EL MOTOR	6	C650	ACEITE PARA HERRAMIENTAS NEUMÁTICAS	21	C-FG2NC	Viva-Scent - GEL PEQUEÑO - auto nuevo	39
C32	LIMPIADOR DE FRENOS Y PIEZAS (PROFESIONAL)	4	C661	LUBRICANTE PARA CADENAS Y CABLES	13	C-FG2ST	Viva-Scent - GEL PEQUEÑO - fresa	39
C33	ATOMIZADOR DE SILICONA	13	C682	ANTI-ADHERENTE - COBRE	22	C-FG2VN	Viva-Scent - GEL PEQUEÑO - vainilla	39
C33V	ATOMIZADOR DE SILICONA	13	C684	ANTI-ADHERENTE - COBRE	22	C-FG3CH	Viva-Scent - GEL GRANDE - cereza	39
C34	GRASA BLANCA	13	C686	ANTI-ADHERENTE - NIQUEL	22	C-FG3CT	Viva-Scent - GEL GRANDE - coco	39
C35	REVESTIMIENTO DE CAUCHO PARA CHASIS	23	C706	GRASA DIELECTRICA	20	C-FG3JS	Viva-Scent - GEL GRANDE - jazmín	39
C36	SILENCIADOR PARA FRENOS DE DISCO	5	C710	GRASA DIELECTRICA	20	C-FG3NC	Viva-Scent - GEL GRANDE - auto nuevo	39
C37	LIMPIADOR DE MOTORES ELÉCTRICOS	6	C800	GALVANIZADOR EN FRÍO	22	C-FG3ST	Viva-Scent - GEL GRANDE - fresa	39
C39	LIMPIADOR DE MOTOR	6	C904	ADHESIVO (ALFOMBRAS Y FUNDAS DE TAPICERÍA)	23	C-FG3VN	Viva-Scent - GEL GRANDE - vainilla	39
C40	LIMPIADOR DE INYECTORES	9	C910	ADHESIVO PARA ESPEJO RETROVISOR	29	C-FHCH	Viva-Scent - PALMERAS - cereza	39
C41	LIMPIADOR DE INYECTORES Y CARBURADORES	9	C920	SELLADOR DE ROSCA - AZUL	26	C-FHCT	Viva-Scent - PALMERAS - coco	39
C42	TRATAMIENTO DE GASOLINA	9	C925	SELLADOR DE ROSCA - ROJO	26	C-FHIB	Viva-Scent - PALMERAS - Icee Black	39
C43	TRATAMIENTO DE GASOLINA	9	C930	ACTIVADOR DE SUPERFICIES	26	C-FHJS	Viva-Scent - PALMERAS - jazmín	39
C44	LIMPIADOR DEL SISTEMA DE GASOLINA MAX 44	7	C943	EPÓXICO TRANSPARENTE ULTRAWELD®	29	C-FHMX	Viva-Scent TABLA EXHIBIDORA PALMERAS - surtido	39
C44D	LIMPIADOR TOTAL DEL SISTEMA DIESEL MAX 44	7	C944	EPÓXICO ACERO ULTRAWELD®	29	C-FHNC	Viva-Scent - PALMERAS - auto nuevo	39
C44E	ETANOL MAX 44	7	C950	SILICONA PARA JUNTAS (ALUMINIO)	28	C-FHPN	Viva-Scent - PALMERAS - pino	39
C45	SELLADOR Y ACONDICIONADOR DE TRANSMISIONES	18	C951	SILICONA PARA JUNTAS (NEGRO)	28	C-FHST	Viva-Scent - PALMERAS - fresa	39
C47	MEJORADOR DE OCTANAJE	9	C952	SILICONA PARA JUNTAS (ROJO)	28	C-FHVN	Viva-Scent - PALMERAS - vainilla	39
C50	LAVADO RÁPIDO	17	C953	SILICONA PARA JUNTAS (TRANSPARENTE)	28	C-FHVD	Viva-Scent - PALMERAS - frutilla	39
C51	ANTI-CORROSIÓN Y LUBRICANTE PARA BOMBAS DE AGUA	17	C956	SILICONA PARA JUNTAS (AZUL)	28	C-FN2CH	Viva-Scent - AMBIENTADORES ORGÁNICO - coco	39
C52	ANTI-FUGAS Y SELLADOR	17	C959	SILICONA PARA JUNTAS (GRIS-OX)	28	C-FN2CT	Viva-Scent - AMBIENTADORES ORGÁNICO - auto nuevo	39
C53	MEJORADOR PARA EL SISTEMA DE ENFRIAMIENTO	17	C961	SILICONA PARA JUNTAS (NEGRO-OX)	28	C-FN2JS	Viva-Scent - AMBIENTADORES ORGÁNICO - jazmín	39
C55	LÍQUIDO DE FRENOS - TRABAJO PESADO DOT3	5	C991	CARTUCHOS DE SILICONA (NEGRO)	28	C-FN2MX	Viva-Scent - AMBIENTADORES ORGÁNICO - surtido	39
C56	LÍQUIDO DE FRENOS - TRABAJO PESADO DOT3	5	C992	CARTUCHOS DE SILICONA (ROJO)	28	C-FN2NC	Viva-Scent - AMBIENTADORES ORGÁNICO - auto nuevo	39
C62	CUIDADO DE LAS LLANTAS FOAM AWAY	33	C993	CARTUCHOS DE SILICONA (TRANSPARENTE)	28	C-FN2ST	Viva-Scent - AMBIENTADORES ORGÁNICO - fresa	39
C64	REMOVEDOR DE BREA E INSECTOS	33	C997	CARTUCHOS DE SILICONA (BLANCO)	28	C-FN2VN	Viva-Scent - AMBIENTADORES ORGÁNICO - vainilla	39
C71	LÍQUIDO DE FRENOS - TRABAJO PESADO DOT 4	5	C999	CARTUCHOS DE SILICONA (GRIS-OX)	28	C-FN2WD	Viva-Scent - AMBIENTADORES ORGÁNICO - frutilla	39
C85	LIMPIADOR PARA CIRCUITOS Y CONTACTOS	6	C2100	TRATAMIENTO PARA EL HUMO	16	C-FS2CH	Viva-Scent - AMBIENTADORES DE AMBIENTE - cereza	39
C87	LIMPIADOR PARA CONTACTOS ELECTRÓNICOS	6	C2250	TRATAMIENTO PARA EL MOTOR	16	C-FS2CT	Viva-Scent - AMBIENTADORES DE AMBIENTE - coco	39
C89	SELLADOR DE ESCAPES	18	C3222	LUBRICANTE DRY MOLY	13	C-FS2JS	Viva-Scent - AMBIENTADORES DE AMBIENTE - jazmín	39
C90	ADITIVO PARA EL ACEITE	16	C3342	PROTECTOR DE PIEZAS METÁLICAS	22	C-FS2MX	Viva-Scent - AMBIENTADORES DE AMBIENTE - surtido	39
C91	ADITIVO PARA EL ACEITE	16	C3352	CONVERTIDOR DE CORROSIÓN	22	C-FS2NC	Viva-Scent - AMBIENTADORES DE AMBIENTE - auto nuevo	39
C97	ANTI-CONGELANTE Y SECADOR PARA FRENOS DE AIRE	5 ó 24	C4100	ACEITE PROTECTOR	16 ó 24	C-FS2ST	Viva-Scent - AMBIENTADORES DE AMBIENTE - fresa	39
C98	ANTI-CONGELANTE Y SECADOR PARA FRENOS DE AIRE	5 ó 24	C6601	cyclo absolute. JUEGO PARA LLANTAS Y ACABADOS	35	C-FS2VN	Viva-Scent - AMBIENTADORES DE AMBIENTE - vainilla	39
C99	LÍQUIDO DE ARRANQUE - FAST START	24	C6602	cyclo absolute. CUIDADO DEL INTERIOR	35	C-GR11	CARTUCHO DE GRASA DE LITIO #2 (ROJO)	20
C100	LÍQUIDO DE ARRANQUE - FAST START	24	C6603	cyclo absolute. LIMPIADOR RÁPIDO Y PROTECTOR	35	C-GR21	GRASA DE LITIO #2 (ROJO)	20
C101C	LIMPIADOR DE FRENOS Y PIEZAS - METANOL	4	C6604	cyclo absolute. ELIMINADOR DE RAYONES	35	C-GR22	GRASA DE LITIO #2	20
C106	ANTI-CONGELANTE Y SECADOR PARA FRENOS DE AIRE	5 ó 24	C6605	cyclo absolute. RESTAURADOR DE FAROLAS	35	C-GR23	GRASA DE LITIO PARA TRABAJOS SUPER PESADOS #3	20
C108C	LIMPIADOR DE FRENOS Y PIEZAS DE BAJO OLOR	4	C6610	cyclo absolute. CERA EN CREMA	34	C-GR24	GRASA DE LITIO #2 (AZUL)	20
C109	LIMPIADOR DE PIEZAS, FRENOS Y HERRAMIENTAS	4	C6630	cyclo absolute. FUSION 3.0	34	C-GR28	GRASA PARA ALTAS TEMPERATURAS #3	20
C111	LIMPIADOR DE FRENOS Y PIEZAS	4	C22210	FUADOR DE ROSCA / TORNILLOS PEQUEÑOS (MOLETA) 10 mL	26			
C111C	LIMPIADOR DE FRENOS Y PIEZAS	4	C22250	FUADOR DE ROSCA / TORNILLOS PEQUEÑOS (MOLETA) 50 mL	26			



# FRENOS

## UNA LATA LIMPIA LOS 4 FRENOS



A un mecánico se le entregó una lata de Cyclo Brake & Parts Clean® para utilizar en vez de los otros productos de bajo precio que había utilizado anteriormente. Se sorprendió por la manera en que el rocío concentrado eliminaba inmediatamente la capa gruesa de polvo que se había acumulado en los frenos y había sido suficiente para limpiar los cuatro frenos.

Mientras los otros productos sólo alcanzan a limpiar dos frenos y medio. La ventaja está en la mezcla de solventes poderosos que hacen que su exclusiva fórmula corte la grasa instantáneamente y disuelva la suciedad y el barniz, haciéndolos desaparecer. Puede además usarse sin desarmar la unidad de los frenos.

### POTENCIA PROFESIONAL

#### LIMPIADOR DE FRENOS Y PIEZAS®

- Limpiador super potente que seca rápido
- Elimina las preocupaciones de los solventes con cloro en el deshecho de aceite usado

C111 12 paq. 14 oz. peso neto/ 397 g

C116 1 tambor 55 gal./ 208 litros

#### FÓRMULAS BAJAS EN VOC

C111C 12 paq. 14 oz. peso neto/ 397 g ❖

C111-CA10VOC 12 paq. 14 oz. peso neto/ 397 g ■

C111SC 12 paq. 14 oz. peso neto/ 397 g ◆

C119C 1 paq. 5 gal/ 18.9 litros ❖

#### FÓRMULA A BASE DE METANOL

- Fórmula a base de Metanol
- Para superficies metálicas, juntas CV, embragues, frenos

C101C 12 paq. 13 oz. peso neto/ 368 g

#### FÓRMULA DE BAJO OLOR

- Fórmula cítrica de bajo olor
- Para superficies metálicas, juntas CV, embragues, frenos
- Seca rápido
- Fórmula sin cloro y de bajo olor

C108C 12 paq. 14 oz. peso neto/ 397 g

C115-1 1 tambor 55 gal./ 208 litros

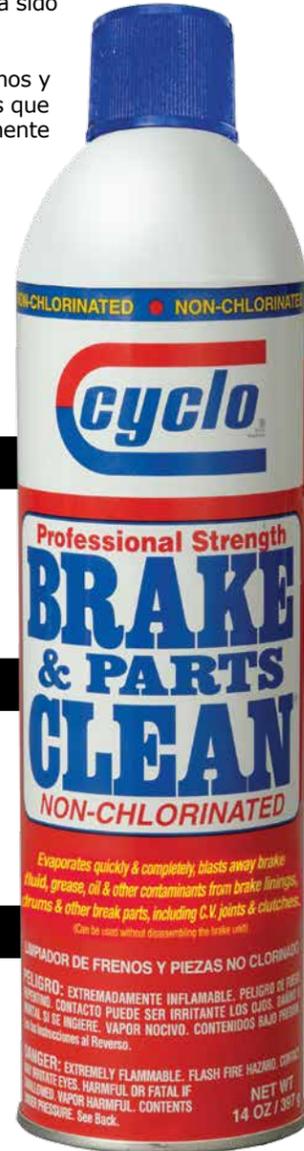
#### FÓRMULAS CON CLORO

### POTENCIA PROFESIONAL

#### LIMPIADOR DE FRENOS Y PIEZAS®

- Limpiador super fuerte y efectivo
- Seca extra rápido
- No inflamable
- Fórmula de mezcla con cloro

C32 12 paq. 18 oz. peso neto/ 510 g ▲



#### LIMPIADOR DE PIEZAS, FRENOS Y HERRAMIENTAS™

- Limpiador excelente, seca rápido
- Para superficies de metal, juntas CV, embragues, frenos
- Fórmula de mezcla con cloro, no inflamable

C109 12 paq. 18 oz. peso neto/ 510 g ▲

# FRENOS

### PARA TRABAJOS SUPER PESADOS

#### LÍQUIDO PARA FRENOS DOT 3

450° F DOT 3

- Fórmula para altas temperaturas 450° F (232° C) mínimo punto de ebullición en seco
- Se puede mezclar con TODOS los líquidos de frenos DOT 3
- Formulado para frenos de disco y de campana

C55 12 paq. 12 oz. liq./ 355 mL

C56 12 paq. 32 oz. liq./ 946 mL



### FÓRMULA PARA ALTAS TEMPERATURAS

#### SILENCIADOR PARA FRENOS DE DISCO

- Elimina los ruidos excesivos del disco de los frenos
- Seca rápido
- Aplique suavemente y parejo

C36 12 paq. 8.5 oz. peso neto/ 241 g



### PARA TRABAJOS SUPER PESADOS

#### LÍQUIDO PARA FRENOS DOT 4

500° F DOT 4

- Fórmula para altas temperaturas 500° F (260° C) mínimo punto de ebullición en seco
- Fórmula para altas temperaturas 336° F (168° C) mínimo punto de ebullición húmedo
- Se puede mezclar con TODOS los líquidos de frenos DOT 4
- Formulado para frenos de disco y de campana

C71 12 paq. 12 oz. liq./ 355 mL



#### ANTI-CONGELANTE Y SECADOR PARA FRENOS DE AIRE



- Disuelve el hielo al contacto
- Protección anual para el sistema de frenos de aire
- Remueve la humedad

C97 12 paq. 32 oz. liq./ 946 mL

C98 4 paq. 1 gal./ 3.79 litros

C106 1 tambor 55 gal./ 208 litros



### GUÍA PARA LIMPIADOR DE FRENOS

	C108C/ C115	C101C	C111/ C116	C111C/ C119C	C111- CA10VOC	C111SC	C32	C109
Inflamable								
Sin-Cloro								
No-Inflamable							■	■
De Bajo Olor								
Con Cloro							■	■
Cumple con VOC para Estados OTC								
Bajo VOC para CA (excepto SCAQMD)								
Cumple con los requisitos SCAQMD								

■ Cumple con los requisitos VOC de California

❖ Cumple con los requisitos VOC de Connecticut, Delaware, Washington DC, Maine, Maryland, Nueva York, Pensilvania y Virginia. No para la venta en California

▲ Clorados (incluye Percloroetileno TCE) no están disponibles para California ni Nueva Jersey.

◆ Cumple con los requisitos VOC de South Coast Air Quality (SCAQMD) - California del Sur

❄ Todos los productos para Invierno y Almacenamiento en Pág. 24

Tamaños al por mayor están disponibles para la mayoría de los productos, favor preguntar para mayor información.

# LIMPIADORES



## POTENCIA PROFESIONAL LIMPIADOR DEL CARBURADOR®

Cortador Rápido de Engomamiento

- Fuerte solvente atomizador que remueve el barniz, el carbono, la suciedad de los carburadores, cebadores automáticos y varillajes
- Seguro para sensores de oxígeno
- Limpia los inyectores de combustible del plato de la mariposa

- C1 12 paq. 12.5 oz. peso neto/ 354 g □
- C5 12 paq. 19 oz. peso neto/ 538 g □
- C1-CA10VOC 12 paq. 12.5 oz. peso neto/ 354 g ■



## DESENGRASANTE

### LIMPIADOR DEL MOTOR®

- Rapidamente remueve grasa y mugre
- Atomiza ... y enjuaga
- C30 Fórmula penetrante
- C39 Fórmula auto-emulsionante (bajo VOC)

- C30 12 paq. 16 oz. peso neto/ 454 g □
- C39 12 paq. 16 oz. peso neto/ 454 g ❖



## POTENCIA PROFESIONAL

### LIMPIADOR DE MOTORES ELÉCTRICOS®

- Limpia y desengrasa sistemas eléctricos, motores de arranque, generadores, alternadores, solenoides y equipos
- No inflamable
- Use sin desmontar
- Se evapora rápidamente y totalmente

- C37 12 paq. 18 oz. peso neto/ 510 g ○



## USO INDUSTRIAL

### LIMPIADOR PARA CIRCUITOS ENERGIZADOS & SUS CONTACTOS®

- Alternativa 141b
- Seguro de usar en áreas cerradas
- No deja residuo, ni punto de inflamación

- C85 12 paq. 11 oz. peso neto/ 312 g □



## GRADO PROFESIONAL

### LIMPIADOR PARA CONTACTOS ELECTRÓNICOS™

- Fórmula que seca rápido
- No deja residuo
- Limpiador de precisión diseñado para reemplazar productos CFC donde solventes de bajo punto de inflamación pueden ser requeridos

- C87 12 paq. 11 oz. peso neto/ 312 g

## NO SE NECESITA HERRAMIENTA ADICIONAL!

C88202 viene con boquilla aireadora que se instala directamente a la manguera de vacío del motor



## FÓRMULA PARA ALTAS TEMPERATURAS

### LIMPIADOR DE LA CÁMARA DE COMBUSTIÓN

- Reduce el consumo de combustible y las emisiones
- Reduce los depósitos de la válvula y de la cámara
- Aumenta la potencia y mejora el rendimiento

- C88202 12 paq. 11.46 oz. peso neto/ 325 g

## FÓRMULA PARA ALTAS TEMPERATURAS

### LIMPIADOR DEL SISTEMA DE ENTRADA DE AIRE

- Descontamina los sensores del sistema de aire para permitir un correcto control de flujo del aire
- Reduce la suciedad acumulada y los barnices de los vínculos

- C88211 12 paq. 9.24 oz. peso neto/ 262 g
- C88201 12 paq. 5.29 oz. peso neto/ 150 g

- Cumple con los requisitos bajos de VOC de California
- ❖ Cumple con los requisitos VOC de Connecticut, Delaware, Washington DC, Maine, Maryland, Nueva York, Pensilvania y Virginia. NO disponible para California
- No para la venta en California
- No para la venta en Connecticut, Delaware, Maine, Maryland, Massachusetts, Michigan, Nueva Jersey, Nueva York, Rhode Island

# MAX<sub>44</sub>



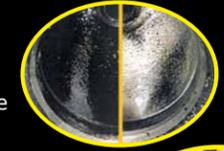
3 Potentes Fórmulas Sintéticas que Limpian los Inyectores de Combustible, Carburadores, las Válvulas de Admisión y Múltiple Admisión de Aire y las Cámaras de Combustión Removiendo los Depósitos de Carbón que Disminuyen la Potencia y Trata los Combustibles

## GASOLINA/PETRÓLEO MAXIMIZADOR DEL SISTEMA DE COMBUSTIBLE

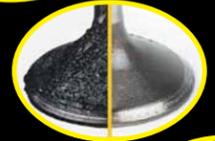
- Incrementa el ahorro de combustible
- Restaura la máxima potencia
- No tiene alcohol
- Reduce las emisiones
- Mejora la aceleración y el arranque
- Elimina el titubeo
- Elimina los golpeteos, ruidos y sacudidas \*\*
- Fórmula sintética que se puede mezclar con TODAS las gasolinas

- C44 6 Paq. 16 oz. liq./ 473 mL

\*\* Problemas asociados con motores a gas únicamente



Reduce los depósitos en la cámara de combustión y en las lumbreras de admisión de aire



Limpia las válvulas de admisión y múltiple admisión de aire



Limpia los inyectores de combustible y los carburadores

## DIESEL

### FORMULADO PARA SOLUCIONAR LOS PROBLEMAS ESPECÍFICOS DE LOS COMBUSTIBLES DIESEL

#### TODOS LOS BENEFICIOS DEL ORIGINAL MAX<sub>44</sub>, MÁS

- Reduce la emisión de humo
- Reduce las emisiones de HC & CO del tubo de escape
- Elimina el agua
- Fórmula sintética que se puede mezclar con TODAS las fórmulas diesel, adiciona lubricación a los combustibles bajos en Azufre
- Inhibidores de corrosión, prueba de NACE calificación "A"

- C44D 6 Paq. 16 oz. liq./ 473 mL



Mejora la aceleración y el arranque



Restaura la máxima potencia



Limpia los inyectores de combustible

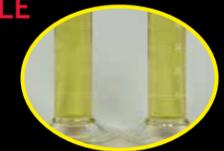


## ETANOL

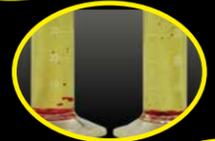
### TRATAMIENTO DE COMBUSTIBLE Y ACONDICIONADOR

- Ideal para aplicaciones marinas
- Previene la corrosión y otros daños internos típicos producidos en los combustibles mezclados con etanol
- Mantiene los carburadores y los inyectores de combustible libres de depósitos
- Invierte la separación en etanol contaminado con agua en la gasolina
- Protege contra la separación de etanol con agua hasta por 6 meses
- Restaura la pérdida de octanaje
- Remueve los depósitos existentes de los carburadores e inyectores
- Puede ser usado en ambos motores, de 2 y 4 ciclos

- C44E 6 Paq. 16 oz. liq./ 473 mL



Ejemplos de los combustibles mezclados con etanol



Agua teñida con separación de fases



Adicionando Max<sub>44</sub>E se soluciona la separación de fases

NEW ADVANCED FORMULA Nueva Fórmula Avanzada



Tamaños al por mayor están disponibles para la mayoría de los productos, favor preguntar para mayor información.

# COMBUSTIBLE

**Aumenta los niveles de Octanaje hasta 7 números ó 70 puntos**  
(1 número de octanaje = 10 puntos)

**NUEVO**

## FÓRMULA DE CARRERAS MEJORADOR DE OCTANAJE 7

Mejora el rendimiento general del motor eliminando el golpeteo, el ruido y el titubeo.

- Mejora la eficiencia del combustible
- Seguro de usar en sensores de oxígeno y convertidores catalíticos
- Limpia los inyectores y la cámara de combustión
- Reduce las emisiones de hidrocarburo y monóxido de carbono
- Proporciona una protección anti-corrosiva
- Evita la adherencia entre las válvulas
- Evita el apagado accidental del motor y el titubeo
- No aprobado por la EPA para su uso en las calles (EE.UU. únicamente)

Recomendado para obtener un alto rendimiento en los motores de marina, industrial, de césped, granja y recreación.

C470 6 paq. 16 oz. líq./ 474 g



## CONCENTRADO ESTABILIZADOR DE GASOLINA



- Mantiene el combustible de gasolina y diesel fresco para arranques rápidos
- Previene el deterioro del combustible, goma y barniz
- No es necesario drenar el combustible para almacenamiento
- Sirve para todos los motores de 2 y 4 ciclos

C290 12 paq. 8 oz. líq./ 237 mL

C292 6 paq. 32 oz. líq./ 946 mL



## MEJORADOR DE OCTANAJE Fórmula de Doble Acción

- Mejora el octanaje y limpia el sistema de combustible para mejor rendimiento
- Ayuda a parar el golpeteo, los ruidos y las sacudidas
- Ideal para obtener la máxima potencia en el servicio de remolque, para conducir en terrenos montañosos, para sobrepasar vehículos y para las necesidades de rendimiento!
- Aumenta el efecto del octanaje hasta 3 números ó 30 puntos

C47 12 paq. 12 oz. líq./ 355 mL



## LIMPIADOR DE INYECTORES™

Super Concentrado

- Una botella limpia los inyectores RAPIDAMENTE
- Restaura la potencia perdida y el rendimiento
- Disuelve los depósitos de los inyectores y del colector de escape
- Ayuda a maximizar la economía del combustible
- Detiene la aceleración irregular y la marcha brusca

C40 12 paq. 12 oz. líq./ 355 mL



## LIMPIADOR DEL INYECTOR DE COMBUSTIBLE Y CARBURADOR

- Mejora el rendimiento y ahorra gasolina
- Reduce las emisiones del tubo de escape
- Ayuda a mantener limpios los inyectores, los carburadores y el sistema de combustible

C41 12 paq. 12 oz. líq./ 355 mL



## TRATAMIENTO DE GASOLINA

- Fórmula de detergente que limpia el sistema de combustible
- Mejora el rendimiento y ahorra gasolina
- Remueve el agua
- Combate el óxido y la corrosión
- Combate el congelamiento de la línea de la gasolina

C42 12 paq. 12 oz. líq./ 355 mL

C43 12 paq. 8 oz. líq./ 236 mL

Tamaños al por mayor están disponibles para la mayoría de los productos, favor preguntar para mayor información.

Servicio al Cliente 800.843.7813

# COMBUSTIBLE



## •RID• PROTECTOR PARA COMBUSTIBLE DIESEL

Controla la corrosión del aluminio y del acero, remueve los sedimentos y el lodo del combustible mejorando la estabilidad de almacenamiento

- Mantiene limpios los inyectores
- Elimina los sedimentos de lodo
- Absorbe y dispersa la humedad
- Mejora la estabilidad de almacenamiento
- C402 - Trata 130 galones
- Elimina el encendido brusco y el excesivo humo
- Absorbe y dispersa la humedad quemada con el combustible

C401 12 paq. 12 oz. líq./ 355 mL  
C402 12 paq. 1 L./ 1000 mL



## TRATAMIENTO PARA COMBUSTIBLE DIESEL

Fórmula para Todo el Año con Protección Invernal ANTI-GEL

- Mantiene los inyectores limpios
- Combate el congelamiento de la línea del combustible
- Mejora la fluidez durante clima frío
- Ayuda a prevenir la obstrucción del filtro
- Lubricante para combustible bajo en azufre
- 8 oz. trata hasta 25 galones
- Perfecto para automóviles, camiones livianos y furgonetas

C23 12 paq. 8 oz. líq./ 236 mL



## LIMPIADOR DEL SISTEMA DE INYECCIÓN DIESEL

Cumple con los niveles de rendimiento superior de Cummins L-10 para la limpieza de los inyectores diesel

- Limpia los inyectores
- Restaura el rendimiento para ahorrar gasolina
- Reduce las emisiones de humo
- Lubricante para combustibles bajos en azufre

C21 12 paq. 32 oz. líq./ 946 mL



## SIN ALCOHOL TRATAMIENTO DE COMBUSTIBLE DIESEL 6XT™

Cumple con los niveles de rendimiento superior Cummins L-10 para la limpieza de los inyectores diesel

- Limpia los inyectores y el sistema de combustible
- Reduce las emisiones de humo
- Reduce las emisiones (HC y CO)
- Ahorra combustible
- Restaura la potencia
- Remueve el agua

C260 12 paq. 12 oz. líq./ 355 mL

C261 12 paq. 8 oz. líq./ 236 mL



## FÓRMULA AVANZADA

## TRATAMIENTO PARA DIESEL



Super Concentrado  
ANTI-CONGELANTE • DESCONGELANTE  
ESTABILIZADOR

- Previene la formación de cristales de cera y de hielo, y baja la temperatura del punto de fluidez hasta 50° F debajo del nivel de combustible (por ejemplo, a 10° F, adicionando el producto a la concentración recomendada, bajará la temperatura del punto de fluidez hasta -40° F)
- Previene la obstrucción de filtros por cera/hielo
- Mantiene los inyectores limpios
- Dispersa el agua
- Lubrica los combustibles bajos en azufre
- C24 trata 250 galones
- CDFA trata 50 galones

CDFA 12 paq. 8 oz. líq./ 237 mL

C24 12 paq. 32 oz. líq./ 946 mL



## ELIMINADOR DE AGUA DIESEL

- Dispersa el agua
- Reduce el punto de congelación del agua en el combustible
- Limpia los inyectores
- NO contiene alcohol

C285 12 paq. 12 oz. líq./ 355 mL

# LUBRICANTES y PENETRANTES

## TRABAJO PESADO

## BREAK•AWAY®

Aceite de Rápida Penetración y Lubricación

- Penetrante y super lubricante
- Afloja juntas y tornillos oxidados
- Controla el óxido, la corrosión y los ruidos excesivos
- No contiene silicona
- Mezcla de aceite puro
- Certificado por la NSF

C10 12 Paq. 13 oz. peso neto/ 369 g

C13 2 Paq. 1 gal./ 3.7 litros

C15 1 tambor 55 gal./ 208 litros

**¡PENETRA LA CORROSIÓN CUANDO  
NINGUNA OTRA COSA RESULTA!**

**Cyclo Break•Away® es un lubricante de penetración rápida que facilita los trabajos haciéndolos mas rápidos. Es verdaderamente la "herramienta en una lata."**

Norris Beebe de King City, California restauró un viejo tractor que había estado sin tocarse ni moverse en un campo durante más de siete años.

**"He probado todo tipo de aceite penetrante con los años – nada funciona tan bien como Break•Away. Ahora me levanto en las mañanas y digo, puedo hacer un milagro hoy porque tengo una lata de Break•Away."**

Norris y muchos otros dicen que Break•Away penetra la corrosión cuando ninguna otra cosa resulta.

La mezcla de aceite 100% puro de Break•Away no se evapora como algunos productos multiusos para trabajos livianos. Break•Away disuelve la corrosión y el óxido, aporta mayor lubricación de larga duración y deja un revestimiento protector contra la oxidación subsiguiente. ¡Todo taller y caja de herramientas necesita una lata de Cyclo Break•Away!



HEAVY DUTY  
**BREAK•AWAY®**

FAST PENETRATING OIL

Frees Rusted & Frozen Parts

Long Lasting Super Lubricant

Pure Oil Blend • Inhibits Rust & Corrosion

ACEITE DE PENETRACION



Nonfood Compounds  
Program Listed H2  
437315

Tamaños al por mayor están disponibles para la mayoría de los productos, favor preguntar para mayor información.

# W4U

**LUBRICANTE PREVENTIVO CONTRA EL ÓXIDO**



**Al Secar Crea una Película para Proteger y Lubricar**

**Ofrece protección duradera especialmente en ambientes de agua y altamente húmedos.**

Funciona muy bien en los equipos de césped y jardinería, en bisagras, cerraduras, bicicletas, cadenas y cables, rodillos y equipo de pesca!

POTENCIA AGRÍCOLA E INDUSTRIAL

**W4U - LUBRICANTE PREVENTIVO CONTRA EL ÓXIDO**

Esta fórmula especial crea una película que ofrece una protección duradera especialmente en ambientes de agua y altamente húmedos. W4U está formulado con aditivos de alta presión, excelentes contra el desgaste y para los trabajos pesados. Provee una lubricación superior en todo tipo de cadenas, cables y piñones. W4U penetra a fondo lubricando áreas no accesibles.

- Su herramienta para cualquier trabajo
- Ideal para la lubricar - NO salpica ya que el lubricante se adhiere a las superficies
- Resistente al agua y a la humedad
- Protege contra la corrosión en los equipos marinos, automotrices y agrícolas
- Demuestra excelente adherencia y alta capacidad de aferramiento
- No atrae el polvo
- No daña la pintura, el plástico, el metal, la madera, el caucho, ni las conexiones eléctricas
- Cumple con los siguientes requisitos: Mil-C-83933A, Mil-PFR 16173E Grado 4, Clase I

C330 6 paq. 8.25 oz. peso neto/ 233 g

C332 6 paq. 17 oz. peso neto/ 482 g



## LUBRICANTES y PENETRANTES



### LUBRICANTE SECO

- Rellena las imperfecciones del metal y crea una superficie lisa
- Baja la resistencia al esfuerzo cortante
- Secado rápido al aire
- Soporta 800° F (420° C)
- No se necesita tratamiento previo

C3322 12 paq. 10.25 oz. peso neto/ 291 g



### GRADO INDUSTRIAL

#### GRASA ROJA™

Impermeable - Resistente al Agua

- Grasa roja de complejo de aluminio protege y lubrica todo tipo de cojinetes industriales, placas de impacto, cadenas, cables, etc.
- Propiedades resistentes a los agentes químicos - protege contra los ácidos, rocío de sales, etc.
- Soporta altas temperaturas hasta 400° F (200° C) y cargas pesadas en los cojinetes
- El color rojo facilita la inspección visual

C123 6 paq. 10.5 oz. peso neto/ 298 g



### GRADO INDUSTRIAL

#### MOLIBDENO & GRAFITO LUBRICANTE PARA CADENAS Y CABLES



Penetra, Reviste y Protege.

Lubricante para Cadenas, Barras y Cables

- Mejor agarre para reducir el salpicado y la fricción
- Acción de espuma que permanece, luego penetra
- Seguro para juntas tóricas
- Reduce la fricción y tiene una mezcla única de lubricantes fortificados con desulfuro de molibdeno y grafito
- Certificado por la NSF

Usos: cadenas, barras, sogas de alambre, cables, poleas, piñones, correas transportadoras, cadenas de empuje y torno, carretillas elevadoras

C661 6 paq. 11 oz. peso neto/ 312 g



### TRABAJO PESADO

#### MÁS RÁPIDO™

Super Penetrante

- Afloja, limpia y lubrica tuercas, tornillos y piezas RÁPIDO
- Penetra instantáneamente
- No contiene silicona
- Certificado por la NSF

C400 12 paq. 11 oz. peso neto/ 312 g



### TRABAJO PESADO

#### ATOMIZADOR DE SILICONA



Lubricante Sintético Sin Grasa

-40° F hasta +400° F (-40° hasta +200° C)

- Lubricación superior para metal, caucho y plástico
- Fórmula para trabajo pesado, contiene hasta 250% más silicona que la competencia
- Previene la pegajosidad, el congelamiento y los ruidos excesivos
- Reduce la fricción y sella la humedad
- Utilícese para cierres, bisagras, mecanismos deslizadores y mil otros usos
- Ideal para sellos de caucho, mangueras y juntas
- Certificado por la NSF

FÓRMULA BAJA EN VOC

C33 12 paq. 10 oz. peso neto/ 283 g

FÓRMULA DE SECADO RÁPIDO

C33V 12 paq. 10 oz. peso neto/ 283 g



### TRABAJO PESADO

#### GRASA BLANCA



Litio

Fórmula única de mezcla de grasas licuadas...penetra, luego se solidifica

- Larga duración y se mantiene maleable
- Reduce el desgaste y detiene los ruidos excesivos
- Repele la humedad
- Protege contra el óxido y la corrosión
- Fenomenal para bisagras, pestillos, cables deslizadores, etc.
- Certificado por la NSF

C34 12 paq. 11.5 oz. peso neto/ 326 g



### TRABAJO PESADO

#### LUBRICANTE MULTIUSO

##### Z•LUBE®

Lubricante Multiuso

Fórmula que Desplaza el Agua

- Desplaza la humedad
- Detiene los ruidos excesivos y reduce la fricción
- Afloja piezas oxidadas
- Protege contra la humedad, el óxido y la corrosión
- Limpia
- Bajo en olor
- Propelente de CO2
- No contiene silicona

C405 12 paq. 10 oz. peso neto/ 283 g

Tamaños al por mayor están disponibles para la mayoría de los productos, favor preguntar para mayor información.

• C33V No está para la venta en California, Connecticut, Delaware, District Of Colombia, Illinois, Indiana, Maryland, Maine, Massachusetts, Michigan, New Hampshire, Nueva Jersey, Nueva York, Ohio, Pennsylvania, Rhode Island, Virginia



## Rendimiento Sin Igual en 3 Áreas Críticas

Fórmula patentada del lubricante multiuso más efectivo, que actúa como un producto lubricante/penetrante/que protege contra el óxido y la corrosión a cualquier precio.



SUPER CONCENTRADO

### FUSION 3.0

Lubrica piezas en movimiento, penetra y libera el óxido ó el congelamiento de las piezas y evita el óxido y la corrosión.

- Reduce la fricción y detiene los ruidos excesivos en rodillos, cierres, cadenas, rodamientos, ruedas, cadenas para bicicletas y motos, equipo de pesca y más.
- Penetra y afloja pernos, tuercas, cerraduras, partes del motor, bisagras, tuberías metálicas, cadenas y otras herramientas.
- Después de su uso deja a una mezcla protectora contra el óxido.
- Fusion 3.0 puede ser usado en equipos de marina, herramientas, maquinaria industrial, interruptores eléctricos, relés, rodillos, cerraduras, armas de fuego, equipos de pesca, superficies cromadas y mucho más.

Los 4 beneficios de la NUEVA tapa son:

- Durabilidad
- Giro de 360°
- Tubo permanente
- 2 métodos de ASPERSIÓN:
  - Riego y
  - Precisión

C300 6 paq. 13 oz. peso neto/ 369 g

## LUBRICANTES y PENETRANTES

### 1 :: Lubricación incomparable

Las pruebas de coeficiente de fricción se completaron usando un estándar de ASTM D1894 modificado. 0,5 mls de material fue aplicado en el bloque de aluminio que luego fue colocado en el panel de aluminio. Los coeficientes de fricción estático y cinético se midieron utilizando una máquina universal de pruebas Tinius Olsen con software Navigator.

Promedio de los coeficientes de fricción estáticos y cinéticos con fuerzas promedio después de 10 ensayos.

EJEMPLO	CoF Estático	CoF Cinético	Fuerza Promedio (lbf)
Sin Producto	0.143	0.368	0.811
Principal Competidor	0.089	0.185	0.407
C300	0.272	0.156	0.345

### 2 :: Rápida penetración



C300 tiene una alta penetración a pesar de ser un producto con una alta protección contra la corrosión. 33% de reducción en la fuerza necesaria para remover una pieza después de 5 minutos de aplicación.

**33%**  
DE  
REDUCCIÓN

### 3 :: Inhibición contra la oxidación

A continuación, unos ejemplos de cómo Fusion 3.0 funciona en comparación con el producto del principal competidor. Para la prueba se empleó la aspersión de sal, basado en ASTM B-117.



Después de 26 días, el producto del principal competidor y C300 fueron removidos del gabinete. C300 inhibió la corrosión en aproximadamente un 95% de la zona tratada, mientras que el producto de la competencia inhibió la corrosión en aproximadamente un 50% del área tratada después de 26 días. Foto tomada después de 26 días de prueba.



Esta prueba se completó después de 48 horas. Estos paneles fueron rociados periódicamente con una solución salina al 5%. El panel 6 está sin protección, el panel 1 y 2 están protegidos con C300, y el panel 3 está protegido con el producto de la competencia.

Resultados de las pruebas disponibles a solicitud.

Tamaños al por mayor están disponibles para la mayoría de los productos, favor preguntar para mayor información.

# MOTOR Y TRANSMISIÓN



## ADITIVO SUPER CONCENTRADO DE EXTRA LUJO PARA EL ACEITE

Protección CX3™ contra el desgaste, de tecnología avanzada. Fórmula de detergente especial con aditivos que combaten los sedimentos.

- Combate todos los problemas por fallas en el aceite
- Limpia y silencia levanta-válvulas y válvulas ruidosas

C90 12 paq. 14 oz. líq. / 414 mL



## ADITIVO PARA EL ACEITE DE ENGRANAJES tiene PTFE

Con deslizamiento limitado

- Minimiza los ruidos
- Crea una película protectora que prolonga la vida del engranaje
- Evita los cambios bruscos del embrague
- No hace espuma/resistente a la espuma

C560 12 paq. 7 oz. líq. / 207 mL



## ADITIVO CONCENTRADO DE LUJO PARA EL ACEITE

- Fortifica el aceite
- Restaura la compresión y la potencia perdida
- Silencia levanta-válvulas, válvulas y pistones ruidosos
- Reduce el consumo de aceite y los escapes de humo

C91 24 paq. 15 oz. líq. / 443 mL



## TRATAMIENTO PARA EL HUMO

Formulado con una capa protectora de aceite grueso que ayuda a reducir las emisiones de humo y el consumo de aceite excesivo

- Reduce el contacto del metal con el metal
- Silencia los filtros ruidosos, las válvulas y los pistones

C2100 12 paq. 14.5 oz. líq. / 428 mL



## ENJUAGUE DEL MOTOR

Limpia los Motores en 3 Minutos

- ¡Fácil de usar! Agregue al aceite antes de cambiarlo
- Remueve los depósitos que quitan potencia
- Disuelve el engomamiento, los sedimentos y el barniz
- Ayuda a liberar levanta-válvulas y anillos pegados

C19 24 paq. 15 oz. líq. / 443 mL  
C20 12 paq. 30 oz. líq. / 887 mL



## ACEITE PROTECTOR

Protección durante un año para el interior y el exterior de los motores

- Formulado como un líquido para que pueda "penetrar lentamente" en las áreas a las que no llega la mayoría de los aceites para almacenamiento de motores
- Notable protección contra el óxido y la corrosión

C4100 12 paq. 13 oz. peso neto / 369 g



## EL MEJOR TRATAMIENTO PARA EL MOTOR

Reduce la fricción y el desgaste significativamente hasta un 650%

- Se une con el metal para protegerlo contra la fricción, llena fisuras y grietas; agente concentrado que reacondiciona el metal
- Evita los efectos dañinos causados por los cambios bruscos térmicos; reduce la quemada de aceite
- Formulación de larga duración
- Su uso efectivo reduce significativamente los costos de mantenimiento futuros
- Cumple ó excede con las especificaciones API y SAE (Sociedad de Ingenieros Automotores)

C2250 6 paq. 12 oz. líq. / 355 mL

# MOTOR Y TRANSMISIÓN



## LAVADO RÁPIDO

El Limpiador de los Diez Minutos

- Desaloja la herrumbre y el óxido
- Recomendado para todos los sistemas de enfriamiento
- Un radiador limpio trabaja sin recalentarse y sin problemas

C50 12 paq. 12 oz. líq. / 355 mL



## ANTI-CORROSIVO Y LUBRICANTE PARA BOMBAS DE AGUA

- Combate la herrumbre, la corrosión y el deterioro
- Lubrica los sellos y piezas de la bomba de agua
- Conserva el sistema de enfriamiento limpio y funcionando a temperatura fría
- Se mezcla con todos los tipos de anticongelantes

C51 12 paq. 12 oz. líq. / 355 mL



## ANTI-FUGAS Y SELLADOR

- Descubre al instante los escapes y los sella con fibras naturales
- Inofensivo para todos los sistemas de enfriamiento
- Circula sin producir atascamientos
- Efectivo para todos los metales

C52 12 paq. 12 oz. líq. / 355 mL



## CONCENTRADO MEJORADOR PARA EL SISTEMA DE ENFRIAMIENTO

Además de lubricar es antioxidante y no produce espuma en la bomba de agua

- Extiende la vida del enfriador
- Restaura los aditivos que se encuentran en un galón de anticongelante de buena calidad
- Detiene el óxido y la corrosión
- Lubrica la bomba de agua y las piezas móviles
- Detiene los ruidos excesivos de la bomba de agua
- Protege la aleación del aluminio y otros metales del óxido y la corrosión en el sistema de enfriamiento

C53 12 paq. 12 oz. líq. / 355 mL

Tamaños al por mayor están disponibles para la mayoría de los productos, favor preguntar para mayor información.

Servicio al Cliente 800.843.7813

# MOTOR Y TRANSMISIÓN



## TRABAJO SÚPER PESADO LÍQUIDO PARA LA DIRECCIÓN HIDRÁULICA

- Cumple con los requisitos de servicio de GM, Ford, Chrysler y la mayoría de los automóviles importados
- Ayuda a prevenir los escapes y los ruidos excesivos
- Rendimiento uniforme todo el año
- Protege contra el desgaste

C27 12 paq. 12 oz. líq./ 355 mL  
C28 12 paq. 32 oz. líq./ 946 mL



## ANTIFUGA PARA LA TRANSMISIÓN HIDRÁULICA

- Sellante y acondicionador
- Acondiciona los sellos para mantenerlos suaves y flexibles
- Sirve para proteger el sistema contra el desgaste

C233 12 paq. 12 oz. líq./ 355 mL



## SELLADOR Y ACONDICIONADOR PARA LA TRANSMISIÓN

- Detiene las fugas
- Acondiciona los sellos
- Asegura los engranajes suaves
- Compatible con todos los líquidos de transmisión

C45 12 paq. 12 oz. líq./ 355 mL



## SELLADOR DE ESCAPES PARA EL MOTOR

Detiene los Escapes de Aceite

- Formulado para ayudar a reducir ó detener los escapes de aceite.
- Recomendado para motores de gasolina y diesel
- Fácil de usar: simplemente agréguelo al aceite

C89 12 paq. 15 oz. líq./ 443 mL



DE ALUMINIO

## SELLADOR DE ESCAPES PARA EL RADIADOR

- Detiene las fugas rápido y permanentemente
- Repara las fugas en radiadores, bombas de agua, cabezas de cilindros, conexiones de manguera, bloques del motor. Sella bujías, calentadores y uniones de junta
- Previene el óxido
- Trae 20 tubos por dispensador

C240M 12 dispensadores/240 tubos  
3/4 oz. / 21.2g cada tubo



## JUEGO PROFESIONAL PARA EL MANTENIMIENTO DEL MOTOR Y DEL SISTEMA DE COMBUSTIBLE

3 Pasos en menos de 20 minutos para realizar un servicio de limpieza del motor y del sistema de combustible. Sólo se necesitan herramientas de mano y no se requiere de herramientas especiales!

C88200 6 paq. 2 lbs, 12 oz./ 1.247 kg



**1** LIMPIADOR DEL SISTEMA DE ENTRADA DE AIRE, 5.3 oz/150 g  
Descontamina los sensores del sistema de aire, para permitir un correcto control del flujo de aire

- Reduce la suciedad acumulada y los barnices de los vínculos
- Limpia las placas del acelerador

**2** LIMPIADOR DE LA CÁMARA DE COMBUSTIÓN, 11.5 oz/326 g  
Aumenta la potencia y mejora el rendimiento

- Reduce los depósitos de la válvula y de la cámara de combustión

**3** LIMPIADOR DEL SISTEMA DE COMBUSTIBLE, 16 oz/473 mL  
Elimina los depósitos de los inyectores, las resinas y los barnices

- Mejora el flujo del combustible y el encendido del motor
- Reduce el consumo de combustible y las emisiones
- Limpiador total del sistema de combustible

Tamaños al por mayor están disponibles para la mayoría de los productos, favor preguntar para mayor información.

# GRASAS

# PRODUCTOS ESPECIALES



**GRASA DE LITIO #2**  
 Protector multiuso para ambientes húmedos y para cargas pesadas. Protector para cojinetes (planos, de rodillo y de bola), puntos de suspensión, juntas esféricas, juntas universales, enlaces de sistemas de dirección y chasis. Ideal para uso general en plantas.

- Fórmula que contiene litio y aceites esenciales de alta calidad
- Punto de caída 350 °F (175 °C)
- N.L.G.I. grado 2
- Inhibidores contra el óxido y la herrumbre fueron adicionados



**GRASA DE LITIO #2**  
 CGR22 12 paq. 16 oz. / 454 g

**GRASA DE LITIO #2 (SUPER AZUL)**  
 CGR24 12 paq. 16 oz. / 454 g



**GRASA DE LITIO #2 (SUPER ROJO)**  
 CGR11 25 paq. 14 oz. / 400 g  
 CGR21 12 paq. 16 oz. / 454 g



**GRASA #3 PARA TRABAJOS SUPER PESADOS**  
 La grasa de sodio fibrosa crea un sellado grueso que bloquea la suciedad, el polvo, la sal y otros contaminantes transportados por el aire. Textura fibrosa extensa y de gran adherencia para aplicaciones a altas temperaturas y presión extrema. Crucial para operaciones comerciales con largos periodos entre las aplicaciones.

- Emulsiona el agua para una protección superior contra el óxido
- Esencial para vehículos que transportan ó remolcan cargas pesadas
- Punto de caída 365 °F (185 °C)
- N.L.G.I. grado 3

CGR23 12 paq. 16 oz. / 454 g



**GRADO PROFESIONAL**

**GRASA DIELECTRICA**

- Lubrica, sella y protege las conexiones eléctricas
- Protege contra la herrumbre y la corrosión
- Bloquea la humedad, el aceite, la sal y la suciedad
- Mejora la conductividad, la transferencia de calor y las conexiones
- Permite un montaje y desmontaje fácil
- Reduce el riesgo de cortocircuitos, incendios eléctricos, y arcos eléctricos

\*Usos: conexiones eléctricas, arranques de las bujías, burletes, portalámparas, faros, conectores de cable, resistencias de balastos, unidades de interrupción, interruptores, fusibles, conectores de bobinas de arranque, contactos por deslizamiento, conectores molex.

C710 6 paq. .5 oz. / 14 g  
 C706 6 paq. 3 oz. / 85 g

**GRASA #3 PARA COJINETES DE RODAMIENTO DE TRABAJO PESADO**

**A ALTAS TEMPERATURAS**  
 Vehículos • Industrias • Agricultura  
 Vehículos de Recreación

- Fórmula que contiene litio y aceites esenciales de alta calidad
- Punto alto de caída 566° C (296.6° C)
- Inhibidores contra el óxido y la herrumbre fueron adicionados
- Excelente protección en ambientes de alta humedad y sal
- Resiste al agua y no pierde su viscosidad con el uso

Excelente resistencia al agua y rendimiento continuo después de estar en contacto con el agua. Ideal para carros de pasajeros, camiones, remolque de botes, vehículos de recreación, y aplicaciones que requieren carga pesada. Ofrece la máxima protección para cojinetes (planos, de rodillo y de bola), puntos de suspensión, juntas de bola, juntas universales, sistema de dirección y chasis

CGR28 12 paq. 16 oz. / 454 g



**LIMPIADOR DE MANOS**

Loción Cítrica con Piedra Pómez

- Elimina grasa, aceite, tinta, re-vestimiento interior, y mucho más
- ¡No necesita agua!
- Enriquecido con acondicionador, contiene 6 ingredientes para el cuidado de la piel: glicerina, aloe vera, jojoba, extracto de germen de trigo y vitaminas C y E
- No contiene solventes derivados del petróleo: cumple con las regulaciones VOC estatales de EE.UU.

C178 12 paq. 15 oz. líq. / 443 mL  
 C179 4 paq. 1 gal. / 3.78 L



**TRABAJO PESADO ACEITE PARA EL GATO HIDRÁULICO**

- Lubrica y protege las juntas y los cilindros
- Protege contra el desgaste y contra la espuma
- Contiene inhibidores contra el óxido y la herrumbre
- Maximiza el rendimiento y extiende la vida del gato hidráulico

C643 12 paq. 32 oz. líq. (1 qt) / 946 mL



**PROFESIONAL LIMPIADOR DE BATERÍA Y DETECTOR DE FUGAS**

- Limpia y ayuda a proteger los terminales de la batería, las grapas, los conectores, cables y portadores
- Remueve la corrosión
- Localiza e identifica los escapes de ácido
- Extiende la vida de la batería

C120 12 paq. 15 oz. peso neto / 425 g



**TRABAJO PESADO PROTECTOR DE BATERÍA**

- Capa protectora roja que previene la corrosión
- La fórmula maleable circula dentro de las rajaduras y grietas para máxima protección
- Extiende la vida de la batería

C121 12 paq. 11 oz. peso neto / 312 g



**TRABAJO PESADO TRATAMIENTO DE CORREA**

- Detiene los ruidos excesivos y añade tracción
- Protege contra los deslizamientos excesivos
- Utilícese para correas de ventiladores y correas accionadas por motores
- Protege contra la sequedad y las grietas

C124-6 6 paq. 8 oz. peso neto / 226 g



**TRABAJO PESADO ACEITE PARA HERRAMIENTAS NEUMÁTICAS**

- Limpia, lubrica y protege
- Para herramientas neumáticas de rotación y de pistón
- Ayuda alcanzar la máxima eficiencia y extiende la vida de la herramienta

C650 12 paq. 4 oz. líq. / 118 mL

Tamaños al por mayor están disponibles para la mayoría de los productos, favor preguntar para mayor información.

## PRODUCTOS ESPECIALES



### TRABAJO PESADO

#### ANTI-ADHERENTE

Mezcla Lubricadora de Extrema Presión contiene Grafito, Cobre y Aluminio Excede MIL-A-907E

- Protege las piezas metálicas contra el calor, la presión, el óxido y la corrosión extrema
- Evita la corrosión por frotamiento, los atascos y la formación de hoyos
- Reduce el desgaste y la fricción
- Garantiza una torsión precisa y un fácil proceso de desmontaje

C682 12 paq. 8 oz. peso neto/ 226.8 g

### TRABAJO PESADO

#### COBRE ANTI-ADHERENTE

Partículas de cobre divididas finamente. Protege y sella a una temperatura máxima de 2000 °F/1090 °C

- Protege las piezas de metal de temperaturas extremas y de entornos adversos, incluyendo la exposición a presiones, vapor y agua
- Evita el óxido y la corrosión
- Evita la corrosión por frotamiento, los atascos y la formación de hoyos
- Reduce el desgaste y la fricción
- Garantiza una torsión precisa y un fácil proceso de desmontaje

C684 12 paq. 8 oz. peso neto/ 226.8 g

### TRABAJO PESADO

#### NÍQUEL ANTI-ADHERENTE

Puro níquel y grafito. Protege y sella a una temperatura máxima de 2600 °F/1425 °C

- Total protección impermeable a las temperatura más extremas y en ambientes adversos como el calor y los entornos corrosivos y ácidos
- Evita el óxido y la corrosión
- Evita la corrosión por frotamiento, los atascos y la formación de hoyos
- Reduce el desgaste y la fricción
- Sin rellenos a base de sulfuro, plomo, cobre, alógenos ó arcilla
- Garantiza una torsión precisa y un fácil proceso de desmontaje

C686 12 paq. 8 oz. peso neto/ 226.8 g



### TRABAJO PESADO

#### ADHESIVO PARA ALFOMBRAS Y FUNDAS DE TAPICERÍA

- Resistencia superior al agua, a las temperaturas y a la humedad
- Su fórmula no mancha
- Sirve para adherir la alfombra y la espuma al metal, tela, cuero, plástico, madera y papel

C904 12 paq. 14.25 oz. peso neto/ 404 g



### RICO EN ZINC

#### GALVANIZADOR EN FRÍO

Revestimiento protector Mil-Spec

- Con un revestimiento del 98% de zinc puro, protege contra el óxido y la corrosión a largo plazo
- Revestimiento resistente al calor - hasta 300 °F (149 °C)
- Combina las propiedades duraderas de doble resistencia del epóxico y la protección galvánica del zinc
- Sirve como pintura de base ó como acabado final
- Excelente para reparar superficies agrietadas, galvanizadas, oxidadas, ó soldadas

C800 12 paq. 13 oz. peso neto/ 369 g

Cumple con los requerimientos del Departamento de Defensa y Militar.  
Requisitos: DOD-P-21035A, MIL-P-26915, MIL-P-46105



#### PROTECTOR DE PIEZAS METÁLICAS

- Protección superior para interior/ exterior
- Resiste la abrasión de roca y grava
- Una sola capa protege contra sales y agentes químicos
- Flexible desde -40 °F (-40 °C), no fluye a 275 °F (135 °C)

C3342 12 paq. 14 oz. peso neto/ 397 g



#### CONVERTIDOR DE CORROSIÓN

- Sella y convierte la superficie oxidada en un área lista para pintar
- Neutraliza la oxidación y es duradero
- Se usa en compuertas, puentes, equipo náutico, herramientas agrícolas, techos de metal y mucho más

C3352 12 paq. 10 oz. peso neto/ 283 g



### REVESTIMIENTO DE CAUCHO

#### TRATAMIENTO ANTI-CORROSIVO DEL CHASIS

Provee una Textura Profesional

- Combate el óxido, elimina los ruidos y restaura la protección
- Bloquea la sal y el agua
- Seca rápido

C35 12 paq. 16 oz. peso neto/ 454 g

# TIRE SOS

NEW  
ADVANCED  
FORMULA  
Nueva Fórmula Avanzada



### FÓRMULA AVANZADA

#### LLANTA SOS

Tire SOS infla y sella rápidamente pinchaduras desde el interior de la llanta dañada.

- Viene con una manguera de aplicación de fácil uso
- Agítese bien antes de usar
- Utilice protección de ojos durante el uso
- Evite el contacto con la piel

C500 12 paq. 12 oz. peso neto/ 340 g

**\*NO PARA LA VENTA EN EE.UU.**

Tamaños al por mayor están disponibles para la mayoría de los productos, favor preguntar para mayor información.

Servicio al Cliente 800.843.7813

# INVIERNO Y ALMACENAMIENTO

100% CONCENTRADO

## LAVAPARABRISAS

Limpiador y Anti-Congelante

- Producto de toda-temporada: anti-congelante para el invierno y limpiador para el verano
- 100% fórmula concentrada mientras que otras marcas en el mercado son 40% agua
- Se puede mezclar el solvente según las condiciones ambientales

C207 12 paq. 16 oz. liq. / 473 ml



FÓRMULA AVANZADA

## TRATAMIENTO PARA DIESEL

Super Concentrado ANTI-CONGELANTE • DESCONGELANTE ESTABILIZADOR

- Previene la formación de cristales de cera y de hielo, y baja la temperatura del punto de fluidez hasta 50° F debajo del nivel de combustible (por ejemplo, a 10° F, adicionando el producto a la concentración recomendada, bajará la temperatura del punto de fluidez hasta -40° F)
- Previene la obstrucción de filtros por cera/hielo
- Mantiene los inyectores limpios
- Dispersa el agua
- Lubrica los combustibles bajos en azufre
- C24 trata 250 galones
- CDFA trata 50 galones

CDFA 12 paq. 8 oz. liq. / 237 mL

C24 12 paq. 32 oz. liq. / 946 mL

## LAVAPARABRISAS CONCENTRADO

Con Amoniaco

- Remueve insectos, suciedad de la carretera y mugre
- Agregue el líquido en el depósito del limpiaparabrisas
- Botella fácil de usar de 6 oz. - use 1 oz. por cada cuarto de agua (Durante el invierno utilice la fórmula C207 anti-congelante)

C206 24 paq. 6 oz. liq. / 177 mL



## ACEITE PROTECTOR

- Protección durante un año para el interior y el exterior de los motores
- Formulado como un líquido para que pueda "penetrar lentamente" en las áreas a las que no llega la mayoría de los aceites para almacenamiento de motores
- Notable protección contra el óxido y la corrosión

C4100 12 paq. 13 oz. peso neto / 369 g



## ANTI-CONGELANTE Y SECADOR PARA FRENOS DE AIRE

- Disuelve el hielo al contacto
- Protección anual para el sistema de frenos de aire
- Remueve la humedad

C97 12 paq. 32 oz. liq. / 946 mL

C98 4 paq. 1 gal. / 3.79 litros

C106 1 tambor 55 gal. / 208 litros



## FAST START™ LÍQUIDO DE ARRANQUE

- Calidad profesional
- Para motores de gasolina y diesel
- Arranques rápidos a temperaturas frías de -65 °F (-53 °C)
- Contiene lubricante para cilindros superiores e inhibe el óxido
- C99 cabe en unidades de corchetes de administración automática

C99 12 paq. 7.2 oz. peso neto / 204 g

C100 12 paq. 10.7 oz. peso neto / 303 g



CONCENTRADO

## ESTABILIZADOR DE GASOLINA

- Mantiene el combustible de gasolina y diesel fresco para arranques rápidos
- Previene el deterioro del combustible, goma y barniz
- No es necesario drenar el combustible para almacenamiento
- Sirve para todos los motores de 2 y 4 ciclos

C290 12 paq. 8 oz. liq. / 237 mL

C292 6 paq. 32 oz. liq. / 946 mL

## COMPUESTOS DE RETENCIÓN

Todos 50 mL, 6 paquetes

DESGASTADO/FLOJO

C66050  
Compuesto de Retención para Piezas Desgastadas



- Para espacios vacíos grandes y piezas muy desgastadas
- Ideal para reparaciones sin necesidad de volver a maquinarse

DIÁMETRO MÁXIMO DEL ESPACIO DE RELLENO:

TEMPERATURA DE OPERACIÓN:

RESISTENCIA AL CORTE\*\*

VISCOSIDAD CP:

USOS:

\*\* acero/psi acero

# ANAERÓBICOS

CONDICIÓN DEL CONJUNTO

INSTALACIÓN NUEVA

C62050  
Compuesto de Retención Temperatura Extrema

C64050  
Compuesto de Retención Alta Temperatura

C68050  
Compuesto de Retención Máxima Potencia



- Resistencia a temperaturas extremas
- Óptimo para entornos de alta tensión



- Resistencia a altas temperaturas
- Restaura la unión con 3.000 PSI más de sujeción



- Alta tensión, viscosidad media
- Restaura la unión con 2.800 PSI más de sujeción

hasta .020" (.5 mm)

hasta .015" (.4 mm)

hasta .007" (.18 mm)

hasta .015" (.4 mm)

-65° a 300° F (-54° a 149° C)

-65° a 450° F (-54° a 230° C)

-65° a 400° F (-54° a 200° C)

-65° a 300° F (-54° a 149° C)

3000 psi

3900 psi

3000 psi

4000 psi

1,200,000

8,500

600

1,250

Tornillos de fijación flojos, acoplamientos desgastados, ejes y cárteres desgastados

Conjuntos del radiador, cojinetes de transmisiones automáticas, camisas de cárteres

Conjunto de camisas de cilindros, guías de válvulas, camisas de cilindros, cojinetes

Cojinetes de ruedas y encastre a presión; sirve como sustituto de: tornillos de fijación, aros de sujeción, aros de resorte

APLICACIÓN

ROSCAS FINAS

C54550  
Neumático / Hidráulico



- Para uniones de rosca fina
- No contamina los sistemas de filtro

DIÁMETRO MÁXIMO DE LA TUBERÍA:

RANGO DE TEMPERATURA:

SELLO DE LA PRESIÓN DE FUNCIONAMIENTO:

VISCOSIDAD:

USOS:

Uniones en tuberías hidráulicas, frenos, líquido de transmisión

METALES SUAVES

C56750  
Temperatura Extrema con PTFE



- Excelente resistencia a solventes
- Para uniones de acero inoxidable ó aluminio

-65° a 400° F (-54° a 200° C)

10,000 psi

300,000 (cP)

Roscas y uniones para tuberías cónicas

USO GENERAL

C56550  
Fuerza Controlada con PTFE



- Uso general
- Supera el rendimiento de las cintas para facilitar el armado y desarmado

-65° a 300° F (-54° a 149° C)

10,000 psi

300,000 (cP)

Uniones de acero inoxidable, tuberías de aceite y refrigerante, uniones del sistema de combustible

C59250  
Alta Temperatura con PTFE



- Resistencia a altas temperaturas
- La solidez aumenta con el tiempo

-65° a 400° F (-54° a 200° C)

10,000 psi

350,000 (cP)

Interruptores y sensores de PSI del aceite, tuberías de aceite y refrigerante de transmisión, pernos de culata

## SELLADORES DE TUBERÍAS

Todos 50 mL, 6 paquetes

# ANAERÓBICOS FIJADORES DE ROSCA

¿Ya están ensambladas las piezas?

SI

NO

¿Tiene un diámetro de más de 1/4" (6mm)?

SI

NO

GEL

LÍQUIDO

¿Es necesario desarmar?

SI

NO

¿Tiene un diámetro de más de 1" (25mm)?

SI

NO

La temperatura, ¿supera los 300° F (150° C)?

SI

NO

¿Necesita resistencia permanente?

SI

LÍQUIDO

NO

GEL



- Para sellar roscas en sujetadores previamente ensamblados
- El líquido de baja viscosidad penetra en las roscas y las sella en su lugar

- Bloquea y sella como un líquido con las ventajas de un gel: sin goteos, desorden ni desperdicios

- Oil resistant - ideal for applications with slight oil film or oil contamination

- Uso general
- Para la mayoría de las aplicaciones en las que se usen tuercas y pernos

- Para metales de solidez media y tornillos pequeños que se pueden quebrar al desarmar

- Para aplicaciones con sujetadores de magnitud que necesiten solidez especializada

- Para aplicaciones con temperaturas y estrés por calor
- Ideal para aplicaciones de alto rendimiento

- Para bloqueo permanente
- Suma una fuerza de sujeción de 3.000 PSI en encastes a presión/por deslizamiento

- Ideal para condiciones químicas ó ambientales hostiles

- Bloqueo y sellado de alta solidez con los beneficios de un gel: sin goteos, desorden ni desperdicios

USO TÍPICO: GRADO DE PENETRACIÓN

GEL DE RESISTENCIA MEDIA

SUPERFICIES INSENSIBLES

RESISTENCIA MEDIA

TORNILLOS PEQUEÑOS

DIÁMETRO GRANDE

ALTA TEMPERATURA

RESISTENCIA PERMANENTE

ALTA RESISTENCIA

GEL DE ALTA RESISTENCIA

TAMAÑO TÍPICO SUJETADOR: #2 a 1/2" (2.2 a 12 mm)

1/4" to 1" (6 a 25 mm)

1/4" to 3/4" (6 a 20 mm)

1/4" to 3/4" (6 a 20 mm)

Hasta 1/4" (6 mm)

1" y más (25 mm+)

3/8 a 1-1/2" (10 to 38 mm)

3/8 a 1" (10 to 25 mm)

3/8 a 1" (10 a 25 mm)

3/8 a 1" (10 a 25 mm)

ROTURA/RESIDUAL\*\* 97 / 266

115 / 50

186 / 53

115 / 53

62 / 35

284 / 284

213 / 230

177 / 266

239 / 266

195 / 248

RANGO DE TEMPERATURA: -65° a 300° F (-54° a 149°C)

-65° a 450° F (-54° a 230°C)

-65° a 300° F (-54° a 149°C)

-65° a 300° F (-54° a 149°C)

-65° a 300° F (-54° a 149°C)

VISCOSIDAD CP: 12

75,000 / 900,000

2,250 / 12,000

1,200 / 6,000

1,200 / 5,000

7,000

10,000

1,800 / 5,000

500

75,000 / 900,000

TAMAÑOS: C29010 10 mL, C29050 50 mL

C24006 6 mL

C24350 50 mL

C24210 10 mL, C24250 50 mL

C22210 10 mL, C22250 50 mL

C27750 50 mL, C27725 250 mL

C27250 50 mL

C26250 50 mL

C27110 10 mL, C27150 50 mL

C27006 6 mL

USAR SOBRE: Carburadores, conectores eléctricos, tornillos de instrumentos, sujetadores previamente ensamblados

Herramientas, bombas, compresores (montaje, polea, acoplamiento)

Bombas, pernos para montaje de motores, cajas de engranajes, prensas

Herramientas, bombas, compresores, cajas de engranajes, pernos (montaje, polea, acoplamiento)

Tornillos de fijación y de armado del cuerpo del acelerador, sujetadores para montaje de paneles, medidores e indicadores

Para equipo de Trabajo Pesado - construcción y ferrocarril; pernos de suspensión, pernos de coronas dentadas

Para Trabajo Pesado - Pernos de ruedas dentadas, pernos de árboles de leva, roscas de los ejes de la transmisión, cojinetes de poleas, coronas dentadas o pernos de amortiguadores

Sujetadores de suspensión, bancadas de amortiguadores, soportes de chasis, puntales de ruedas

Pernos de bloques de cilindro, pernos de ejes de transmisión, pernos de coronas dentadas

Bloques de cilindro / puntales de balancín, bancadas de amortiguadores, pernos de engranajes de aro y de chasis

\*\* libras-pulgada

## FIJADORES CONVENCIONALES DE ROSCA



### SELLADOR DE ROSCA - AZUL

- Resistencia Media - Removible
- Bloquea, fija y sella las roscas
  - Previene que se aflojen debido a la vibración
  - Pueden ser removible con herramientas manuales

C920 6 paq. .20 oz. líq./6 mL

### SELLADOR DE ROSCA - ROJO

- Alta Resistencia - Permanente
- Bloquea, fija y sella roscas firmemente
  - Previene que se aflojen debido a la vibración
  - El desmontaje requiere esfuerzo extra

C925 6 paq. .20 oz. líq./6 mL



## ACTIVADOR DE SUPERFICIES

Preparación para el Tratamiento Anaeróbico

Aumenta la fuerza y disminuye el tiempo de inactividad al:

- Curar más rápido en piezas frías, espacios vacíos grandes y roscas profundas
- Limpiar las superficies para lograr un mejor bloqueo y sellado
- Activar las superficies inactivas
- Activar las piezas hasta por 30 días

C930 6 paq. 2 oz. líq./59 mL

### RECOMENDADO SUPERFICIES ACTIVAS:

- Latón
- Cobre
- Hierro
- Acero dúctil
- Níquel
- Bronce

### OBLIGATORIO SUPERFICIES INACTIVAS:

- Aluminio
- Titanio
- Zinc
- Acero inoxidable
- Superficies anodizadas
- Revestimientos brillantes

## FORMADOR DE JUNTAS

### USO GENERAL



C51550 50 mL, 6 pack

- Se flexiona con bridas
- Mayor tiempo de trabajo

### RESISTENTE A SOLVENTES



C51850 50 mL, 6 pack

- Poco tiempo de trabajo
- Para bridas mecanizadas de aluminio y rígidas

COLOR: Violeta

Rojo

RANGO DE TEMP: -65° a 300° F (-54° a 149° C)

-65° a 300° F (-54° a 149° C)

VISCOSIDAD: 275,000/950,000

800,000/3,750,000

VELOCIDAD DE CURADO: de 30 min. a 4 hrs. (con imprimación) de 4 a 24 hrs. (sin imprimación)

de 15 min. a 2 hrs. (con imprimación) de 1 a 12 hrs. (sin imprimación)

USOS: Bombas de agua, cajas de motores, cadenas de distribución, cárter del termostato

Bandejas de transmisión, cajas de ejes de transmisión, bombas de agua

# ADHESIVOS Y SELLANTES

# ADHESIVOS Y SELLANTES

## FORMADOR DE JUNTAS GASKET TECH

Caucho elastomérico  
Formulado para cumplir con las especificaciones OEM

- Reduce un 75% el tiempo en puesto de servicio (soporta presión de arranque en 15 min)\*
  - Superior a las juntas de corte en: resistencia a la temperatura/al aceite/al refrigerante; capacidad para sellar en superficies estriadas; costo; confiabilidad y durabilidad de sellado; resistencia a fugas/vibraciones
- \*Las siliconas convencionales tardan una hora en alcanzar el estado de curado adecuado (rigidez) para soportar la presión de arranque de un vehículo

■ C59005 Negro - trabajo pesado	6 paq.	5 oz. liq. / 147 mL
■ C59905 Gris - trabajo pesado	6 paq.	5 oz. liq. / 147 mL

Reduce un 75% el tiempo en puesto de servicio Y tiene mejor adherencia que las siliconas convencionales



## FORMADOR DE JUNTAS RTV INSTANTÁNEO MAXPRO™ GRIS•OX Y NEGRO•OX

- Alta temp: hasta 650 °F (343 °C)
- Seguro para sensores de oxígeno
- Bajo olor / no corrosivo
- Forma juntas herméticas en todos los motores
- La fórmula baja de volatilidad cumple con la especificación de GM 9985443
- Resistente a la presión
- 100% silicona – sin rellenos añadidos
- Buen adhesivo y sellador para muchos materiales... metal, vidrio, plástico, madera, goma, fibra de vidrio, etc.

■ C959 Gris•OX	12paq.	3.35 oz. / 95 g
■ C961 Negro•OX	12paq.	3.35 oz. / 95 g

## RTV PROFESIONAL SUPERPURE™ SILICONA PARA JUNTAS

- Seguro para sensores de oxígeno
- Forma juntas herméticas en todos los motores
- La fórmula baja de volatilidad cumple con la especificación de GM 9985443
- Resistente a la presión
- 100% silicona – sin rellenos añadidos
- Buen adhesivo y sellador para muchos materiales... metal, vidrio, plástico, madera, goma, fibra de vidrio, etc.
- La silicona transparente sella parabrisas y ventanas
- C950 es una versión en color de aluminio de C951

■ C950 Aluminio	12 Paq.	1 oz. / 28 g
■ C951 Negro	12 Paq.	3 oz. / 85 g
■ C952 Rojo	12 Paq.	3 oz. / 85 g
□ C953 Transparente	12 Paq.	3 oz. / 85 g
■ C956 Azul	12 Paq.	3 oz. / 85 g



También disponible en cartuchos para grandes aplicaciones (con boquilla removible para fácil limpieza)

■ C991 Negro	24 Paq.	
■ C991-6 Negro	6 Paq.	9.8 oz. liq. / 290 mL
■ C992 Rojo	24 Paq.	
■ C992-6 Rojo	6 Paq.	9.8 oz. liq. / 290 mL
□ C993 Transp.	24 Paq.	
□ C993-6 Transp.	6 Paq.	9.8 oz. liq. / 290 mL
□ C997 Blanco	24 Paq.	
□ C997-6 Blanco	6 Paq.	9.8 oz. liq. / 290 mL
■ C999 Gris-Ox	6 Paq.	13 oz. / 368 g



## CONCENTRADO PEGAMENTO EPÓXICO ULTRAWELD®

- Fórmula super fuerte de alta temperatura
- Pega y cura debajo del agua
- Sin olor
- Rápido; no ensucia, no gotea, no se encoje, hunde ó se gasta como otros productos epóxicos líquidos
- REPARA: colectores de admisión, tanques de agua, radiadores, bloques de motores y más
- PARA: madera, acero, aluminio, fibra de vidrio, plástico. Empacado en cajas exhibidoras de 12 paquetes.

C301	12 paq.	2 oz. / 57 g
------	---------	--------------

## POTENCIA PROFESIONAL ADHESIVO PARA ESPEJO RETROVISOR

- Adhiere el soporte al parabrisas
- Permanente en minutos
- Adhiere antena celular al cristal
- Adhiere moldura a la carrocería
- Libre de químicos que dañan la capa de ozono

C910	12 paq.	Dos .01-oz. Tubos
------	---------	-------------------



Tamaños al por mayor están disponibles para la mayoría de los productos, favor preguntar para mayor información.



## ALTA POTENCIA EPÓXICO TRANSPARENTE ULTRAWELD®

- Compuestos adhesivos incoloros de fijado rápido, no se encoje
- Para uso en concreto, metal, madera, vidrio, porcelana, plástico y más
  - Impermeable / resistente a los solventes
  - No tiene olor
  - Puede ser taladrado, lijado y maquinado

C943	12 paq.	Dos 1/2-oz. / 28 g Tubos
------	---------	--------------------------

## POTENCIA INDUSTRIAL ACERO EPÓXICO ULTRAWELD®

- Compuesto de soldadura fría, es un epóxico de acero de dos partes
- Rápido y fuerte
  - SIN OLOR como muchos productos de la competencia
  - Es rápido para mezclar y aplicar
  - Sella y adhiere en 4 minutos
  - Fragua de noche y deja un acabado como el metal
  - Puede ser maquinado, taladrado, golpeado ó maquinado como la pieza original de metal.

C944	12 paq.	Dos 1-oz. / 57 g Tubos
------	---------	------------------------



Producto	Parte #s	Audi	BMW	Chrysler	Daewoo	Fiat	Ford	General Motors	Honda	Hyundai	Isuzu	Jaguar	Land Rover	Maxion	Mazda	Mercedes-Benz	Mitsubishi	Nissan	Opel	Rover	Saab	Saturn	Scania	Subaru	Suzuki	Toyota	Valmet	Volvo	Volkswagen
Sellador Anaeróbico para Bridas	C51550 50 mL			M5CD98A 2654871 7778404 J4570650			WSK-M2G-348-A4 A16	105 2765 1702 1703 998 5361			1-8844-0145-0 1-8844-6376-0							C1335-31X25				21005993	378183			00001-01007			
Formador Anaeróbico de Juntas	C51850 50 mL		0127784	4318083 MSCD 98-D	Sellador de Juntas		WSK-M2G348-A5 ESK-M4G-269-A F8AZ-19B508-AB A16	105 2942 998 5460 105 2943			1-8844-222-0		LRNA-51831					C1335-31X25 999MPAM001			02449790 815373 9321795					00001-01005			
Fijador de Rosca Tornillos Pequeños - Violeta	C22210 10 mL C22250 50 mL					639428500	WSK-M2G351-A4 ESE-M492204-A1	998 5436 1234 5382					LRNA-22231																
Fijador de Rosca Resistencia Media - Azul	C24210 10 mL C24250 50 mL	AMV197500	07-58-9-056-031 0121874	2654392 4318031 MS CC75 04057989		639147100 976173410 639197 110	EOAZ-19554-A A WSK-M2G351-A5	12345382 1700 998 5283 9985436		242 Azul	1322, 1338 1324, 1364 1333, 1370-137 1-8844-9032-0 1-8844-9033-0 9-8893-2601-0 9-8893-2605-0			15060003	105177743	A00398931710011 A00398931710002 A00398931710004 A00398931710005	3M4177	999MPAM005	L0010184 L0020184		7990963 7496268	21485277	814283		99000-32020	00001-01003	78723013	591255 8701007 161054-0	AMV197500
Fijador de Rosca Superficies Insensibles - Azul	C24350 50 mL		0133789 07-58-9-056-031			886305000	ESK-M4G-247-A2 WSK-M2G351-A7 WSK-M29G351-A2 A25		08718-0009			JVSCDS0922 JVSCDS0921	1031240 JVS CDS0921	LRNA-24078						5H4830							00001-01003		
Fijador de Rosca Resistencia Permanente - Rojo	C26250 50 mL	AMV197300	0126374				E2FZ-19554-B WSK-M2G351-A6 A26	9985300 998 5773 1234593				1-8844-6372-0			LA1249111 77-300E-10						L0010153 L0020153		21005994	814284 L0020153					AMV197300
Fijador de Rosca Alta Resistencia - Rojo	C27110 10 mL C27150 50 mL		81229400086 (Especificado como 270)	4318032 4057987 MSCD 96-A		976033480	EOAZ-19554-B A WSK-M2G351-A3 ESEM4148 A SEEM4203A2	1773 998 5300 9985259			1-8844-6373-0 9-8893-2601-0 9-8893-2602-0	120333	LRNA-21436 (Specified as 270) LRNA-27131	1506033 0710 115		A3459890271 A3459890171	MZ100360 3M4170 3M8730 3M8731	999MPAM004				21005994	814282		99000-32030	00001-01004	078723001	591093 161070	
Fijador de Rosca Alta Temperatura - Rojo	C27250 50mL			0 5014205 AA J4570669 8800619 5356 779	Sellador de Rosca Alta Temperatura			12345493 998 5399		272 Rojo			LRNA-27240								0245761			TB1303					
Fijador de Rosca Diámetro Grande - Rojo	C27750 50mL C27725 250mL			2654427 MSCD 96-A			WSK-M2G351-A7 ESE-M4G-203A2 A27	7200 998 5266 1700 1773 12345493			1-8844-6374-0			0710108													07873002	078723001	
Fijador de Rosca Grado de Penetración - Verde	C29010 10 mL C29050 50mL			4186369 4187099 MSCC-77			SSM-4G-9520- A WSK-M2G351-A1 ESE-M4G203-A1	998 5306			1320, 1321 1323 1-8844-6375-0 1331, 1361		LRNA-29031	0710109									21485276	814281			078723020	591264	
Sellador de Rosca Alta Temperatura	C59250 50 mL			4318034 4318044 J4570588 2654648 4267247 MSCD-95A			XW7Z-19554- A D8AZ-19554- A WSK-M2G350-A2	12346004 105 2080 998 5253		565 Blanco													21485278						
Compuesto de Retención /Montaje para cojinetes flojos	C68050 50 mL		07-58-9-056-030 (Especificado como 638)	2654484 4187443 MSCD97 A MSCD97-B			EOAZ-19554-B A WSK-M2G349-A1 WSK-M2G349-A5	1651343 9985299 9985262 12377901 998 5299				113072																	
Compuesto de Retención Alta Temperatura	C64050 50 mL	AMV185100 AMV185101		28044924 4856852 MSCD 97-B			ESE-M492-167-A1 WSK-M2G349-A10	998 5345 12377901 998 5409								A00298920710003 A00298920710004 A00298920710005			L0010189 L0020189			21005996					078723017		AMV185100 AMV185101

NOTA: Los productos Cyclo que se presentan en esta guía de intercambio, fueron formulados para cumplir con las especificaciones del fabricante original del equipo.

Para asegurarse de que los productos cumplan con los requisitos específicos, pruébelos antes de usar.



Producto	Parte #s	Case	Caterpillar	Cummins	Detroit Diesel	Fiat Allis	Ford	GMC	John Deere	Kenworth	Komatsu/Dresser	Mack	International	Volvo GM
Sellador Anaeróbico para Bridas	C51550 50 mL	ZPX51550 ZPX51530	515	LT-51531	23514188 23513509	73127654	EZAZ-19562-A							
Formador Anaeróbico de Juntas	C51850 50 mL	ZPX51850			23509535 23509536	75000776	D5AZ-19554-A D5AZ-10544-A	1052279	T43512 TY9370 AT52853	KW242-10ML KW242-50ML		5166-2114 5166-24200 5166-2126		V1111005 V1111006 06479-5002
Fijador de Rosca Resistencia Media - Azul	C24210 10 mL	ZPX24210	93263 4C4030	3375067 3824040 3824041 3375068	23509537 23509538	75000776					634017C1	5166-26200	576016C1 576017C1 554210C1	06479-5003 20-700-1460
Fijador de Rosca Resistencia Permanente - Rojo	C26250 50 mL	ZPX26210 ZPX26236												
Fijador de Rosca Alta Resistencia - Rojo	C27110 10 mL	ZPX27136 ZPX27110	7M7456	3824038 3875068	75000779	75000779	EOAZ-19554-B	271	T43513 TY9371	KW271-10ML		5166-2223 5166-27121		
Fijador de Rosca Diámetro Grande - Rojo	C27750 50mL	ZPX27736						277	TY9373					
Fijador de Rosca Grado de Penetración - Verde	C29010 10 mL	ZPX29036	4C9508 4C9509	3823682	23509539	75000780		290	290	290	1232273H1	5166-29021 5166-29026	290	
Sellador de Rosca Alta Temperatura	C59250 50 mL	ZPX59250	SP3413	3375065 3375066	75000777	75000777	D8AZ-19554-C	1052080	TY9374 TY9375	592	634016C1	5166-59214 5166-59231	554209C1 554211C1	20-707-6088 20-700-1462 06479-5004
Compuesto de Retención Alta Temperatura	C64050 50 mL		4C4031 953265	ST-1272-12	75000778	75000778		1051343 1052624	T43515	KW601-10ML		35, 40, 75, 601, 620	35, 40, 75, 601, 620	20-700-1458 06479-5001
Compuesto de Retención / Montaje para cojinetes flojos	C68050 50 mL	ZPX68036						680	TY15969			5166-68035		
Activador de Superficies	C930 2 fl. oz	ZPX24163		ST-1272-13	75000782	75000782					64405C1	5166-2556	554207C1	



CUIDADO Y EMBELLECIMIENTO



MAX CLEAN®  
LIMPIADOR MÁXIMO

Limpiador de Espuma para Todo-Propósito  
Vinilo • Alfombra • Tela • Plástico

- Limpia y restaura el color y el aspecto
- Limpiador profundo de acción espumosa
- Fácil para limpiar
- Para 1,001 usos: auto, doméstico, bote y mucho más!

C392 12 paq. 18 oz. peso neto/ 510 g



FOAM•AWAY™  
CUIDADO DE LAS LLANTAS

Espuma Limpiadora que Limpia, da Brillo y Protege, en una Sola Aplicación

- Disuelve y remueve la suciedad y el polvo de los frenos
- Restaura y deja un brillo lustroso, de acabado como nuevo
- Crea una barrera protectora contra las rajaduras, el desteñimiento y la decoloración
- Fácil de usar - Atomice y mire cómo funciona!

C62 12 paq. 19 oz. peso neto/ 538 g



GLASS CLEAN™  
LIMPIADOR DE VIDRIOS

Fórmula a Prueba de Rayas  
Automotriz • Marino • Agrícola

- Industrial
- Seguro para papel ahumado de vidrio
- Corta la grasa, la mugre y la capa de nicotina
- No contiene amoníaco
- Atomizador aerosol de espuma que no escurre

C331 12 paq. 19 oz. peso neto/ 538 g



FÓRMULA PROFESIONAL  
RESTAURADOR DE FAROLAS

Fórmula profesional que elimina el óxido de las superficies, las punteadas, los rayones dando una protección brillante y de larga duración

- Restaura la apariencia de las farolas
- No daña los acabados de pintura ni los cromados alrededor de las farolas
- Fácil de usar, no necesita herramientas adicionales
- No necesita lijado
- No contiene productos químicos abrasivos
- Adiciona protección contra los rayos ultravioleta

Seguro para usar en todos los policromados, incluyendo luces traseras, limpiabrisas de botes y motos y protectores contra insectos.

C0801 6 paq. 8 oz. peso neto/ 236.5 mL



EXTRA FUERTE  
BUG & TAR CLEAN™  
REMOVEDOR DE BREA E INSECTOS

- Disuelve y remueve la brea, savia, insectos y más
- Fórmula cremosa única - no se disipa fácilmente
- Seguro para uso en todos los acabados de automóviles

C64 12 paq. 12 oz. peso neto/ 340 g

No para la venta en California

Tamaños al por mayor están disponibles para la mayoría de los productos, favor preguntar para mayor información.

# cyclo absolute.

Colección de Lujo para el Cuidado y Embellecimiento

absolute. - *adjective*. free from imperfection.  
absoluto. - *adjetivo*. libre de imperfección.



## Eliminador de Rayones

Remueve los rayones superficiales de la pintura, las imperfecciones, las manchas, las oxidaciones ligeras.

8 oz. líq., 6 por cartón  
**SKU C6604**



## Cuidado del Interior

Rápidamente da un acabado natural satinado que resiste salpicadas, polvo y aceites del cuerpo que dañan las superficies.

14 oz. líq., 6 por cartón  
**SKU C6602**



## Restaurador de Farolas

Rápidamente restaura las farolas dejándolas como nuevas en minutos y con sólo unas toallas y un mínimo de esfuerzo físico.

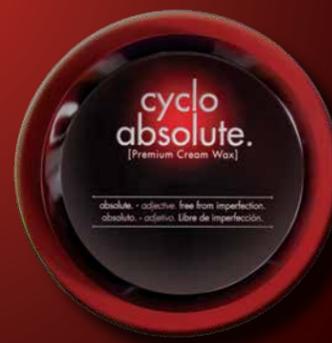
8 oz. líq., 6 por cartón  
**SKU C6605**



## Fusion 3.0

Está especialmente diseñado para proporcionar un rendimiento sin igual.

13 oz., 6 por cartón  
**SKU C6630**



## Cera en Crema de Alta Calidad

A base de polímero cuyo rendimiento no es alcanzado por ningún otro producto actualmente en el mercado.

10 oz., 6 por cartón  
**SKU C6610**



## Limpiador Rápido

Rocíe y limpie para mantener una apariencia fresca en los acabos externos de su automóvil.

14 oz. líq., 6 por cartón  
**SKU C6603**



## Cuidado de Llantas & Acabados

Rápidamente Produce un brillo resplandeciente de protección prolongada. Claro al secar y no se requiere pulir.

8 oz. líq., 6 por cartón  
**SKU C6601**

Tamaños al por mayor están disponibles para la mayoría de los productos, favor preguntar para mayor información.

## CUIDADO Y EMBELLECIMIENTO

### TANNER'S PRESERVE®

#### LIMPIADOR Y ACONDICIONADOR PARA EL CUERO

La Crema Acondicionadora para Cuero Tanner's Preserve fue formulada para devolver lo que el tiempo y el uso le quitan al cuero. Esta crema fácil de usar contiene emolientes que ayudan a restaurar las superficies del cuero para que su apariencia vuelva a ser uniforme y parezca como nuevo. También es excelente para uso en muebles, ropa y accesorios.

El Limpiador de Cuero Tanner's Preserve, es un limpiador especialmente formulado para limpiar el interior del cuero de su automóvil de forma segura y fácil. No contiene productos químicos abrasivos ó ingredientes que pueden dañar el acabado del cuero.

65864 Limpiador de Cuero 6 paq. 7.5 oz. liq. / 221 mL  
65893 Crema Acondicionadora para Cuero 6 paq. 7.5 oz. liq. / 221 mL

## Tanner's Preserve®



# Rally

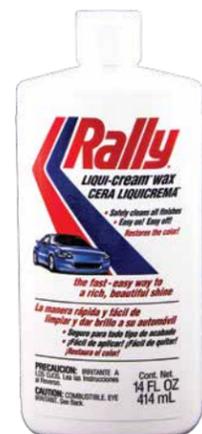


### CERA EN CREMA PARA AUTOMÓVILES

La manera rápida y fácil de limpiar y dar brillo a su automóvil

- ¡Fácil de usar! ¡Fácil de quitar!
- Limpia y da brillo profundamente
- Mezcla especial de silicona de primera calidad y cera montan importada (de alto brillo)

82116 6 paq. 10 oz. peso neto / 284 g



### CERA LÍQUIDA PARA AUTOMÓVILES

La Cera Crema Líquida es única por su fácil aplicación de botella exprimible

- Fácil de usar! Fácil de quitar! Y deja un brillo estético y rico
- Limpia y pule sin riesgo alguno acabados metálicos, esmaltes y de laca
- Protección de larga duración

05140 12 paq. 14 oz. liq. / 414 mL

## CUIDADO Y EMBELLECIMIENTO

### FÓRMULA ORIGINAL

#### LIMPIADOR Y PULIDOR PARA AUTOMÓVILES

Auto Como Nuevo – Rápido y Fácil

- Limpia profundamente eliminando la suciedad, las manchas, la pintura desgastada y la película de suciedad de la carretera
- Restara el brillo como de un "auto nuevo" en todos los acabados de su automóvil
- Da un alto brillo de larga duración

01110 6 paq. 14 oz. liq. / 414 mL



#### COMPUESTO FROTADOR

La Pasta para tareas pesadas limpia y restaura acabados muy opacos

- Restaura el brillo de acabados opacos
- Limpia y alisa superficies ásperas
- Remueve los rayones profundos y las manchas

08610 12 paq. 10 oz. peso neto / 284 g



#### COMPUESTO PULIDOR BLANCO

Remueve rayones, limpia y da brillo a acabados opacos

- Excelente para remover rayones y manchas superficiales
- Remueve la película que deja el tráfico intenso y la pintura desgastada
- Deja una superficie lisa y brillante rápida y fácilmente

07610 12 paq. 10 oz. peso neto / 284 g



### CONCENTRADO

#### PARA LAVADO DE AUTOMÓVILES Y CAMIONES

Lavado rápido y eficiente para el automóvil incluyendo techos de vinilo, ventanas y acabados cromados

- Suficientemente fuerte para aflojar la suciedad y el mugre sin dañar los acabados ni las superficies enceradas
- Concentrado en polvo económico
- También es excelente como limpiador doméstico para paredes, detalles de madera, ventanas, pisos y losas

16140 12 paq. 8 oz. peso neto / 277 g

16330 4 paq. 4 lb. / 1.8 kg

16340 1 paq. 16 lb. / 7.26 kg



#### COMPUESTO PULIDOR PARA LACA TRANSPARENTE

Elimina de forma segura los rayones menores

- Remueve la oxidación ligera
- Limpia las manchas, el mugre y la película de suciedad de la carretera
- Restaura la apariencia del automóvil

06610 12 paq. 8 oz. liq. / 236 mL



#### REMOVEDOR DE RAYONES

Formulado con Abrasivos Decrecientes

- Elimina de forma segura los rayones ó las marcas leves
- Con la fricción, sus partículas finas lustran suavemente la superficie eliminando los defectos
- Seguro de usar en todos los acabados
- Para usar a mano ó con máquina

09610 6 paq. 8 oz. liq. / 236 mL



#### PULIDOR PARA ACABADOS CROMADOS Y DE METAL

Limpia rápido y fácil, pule y elimina el óxido

- Limpia y pule en una sola operación
- Deja un brillo como de espejo en parachoques y detalles cromados
- Elimina rápido y fácilmente la película que deja el tráfico intenso, los residuos de insectos y las manchas de óxido
- Excelente para pulir níquel, latón, aluminio, cobre y acero inoxidable

10120 12 paq. 8 oz. liq. / 236 mL



Tamaños al por mayor están disponibles para la mayoría de los productos, favor preguntar para mayor información.

# CUIDADO Y EMBELLECIMIENTO

# AMBIENTADORES

BRILLO LUMINOSO REFLEJANTE

## CERA LÍQUIDA DE ALTA CALIDAD

Formulado para lograr una superficie excepcionalmente lisa. Combinación de polímeros sintéticos, ceras y carnauba que brindan la mejor acción contra la formación de perlas de agua y una óptima protección de la superficie.

- Deja una sensación de terciopelo al tacto en las superficies de pintura
- Elemento de brillo adicional que aporta el destello propio de los automóviles de exhibición
- Su rica fórmula no deja residuos
- No daña la capa transparente

2510 6 paq. 16 oz. líq./ 473 mL

## CERA LIMPIADORA DE ALTA CALIDAD

3 productos en 1:  
Limpiador, Brillador y Protector!

- Formulado para penetrar a mayor profundidad y limpiar la superficie a fondo
- Fórmula ligeramente abrasiva para eliminar líneas finas, marcas en espiral y contaminantes imposibles de quitar con otras ceras ó limpiadores
- Ayuda a restaurar el aspecto original del automóvil
- Deja la superficie lisa y protegida
- Contiene cera de carnauba que ayuda a aumentar la protección
- No daña la capa transparente

2550 6 paq. 16 oz. líq./ 473 mL

## LIMPIADOR RÁPIDO

Herramienta para diferentes superficies que da brillo rápidamente

- Excelente herramienta para retoques diarios y para usar entre cada lavada y encerada
- Formulado para otorgar un brillo superior y mejorar la protección del automóvil encerado
- Elimina la suciedad, las huellas digitales, el polvo y otros contaminantes comunes de las superficies internas y externas y de las llantas
- Cubre rayones finos y marcas leves
- No mancha ni forma vetas sobre la pintura, el vidrio, los plásticos ó el caucho
- Tiene una fragancia agradable

2931 6 paq. 22 oz. líq./ 650 mL



## CONCENTRADO PARA LAVADO Y ENCERADO

¡Lave y encere fácilmente en un sólo paso! Fórmula única que lava y protege la superficie del automóvil

- Los agentes activos aflojan y eliminan completamente los contaminantes de la superficie y la suciedad de la pintura, protegiéndola con un acabado de alto brillo
- Contiene cera de carnauba para aumentar la protección
- Apto para todas las superficies pintadas, incluyendo las capas transparentes
- Tamaños prácticos de 22 oz. líq (650 g) y 64 oz. líq (1,8 kg)

2624 6 paq. 22 oz. líq./ 650 mL

2664 4 paq. 64 oz. líq./ 1.89 L



## CERA EN PASTA DE CARNAUBA

Brillo duradero con acción contra la formación de perlas de agua

- Contiene únicamente los grados de mayor pureza de la carnauba y de otras ceras duraderas que finalizan el acabado del automóvil
- Cubre rayones finos y marcas leves para generar una superficie radiante y brillante
- Bloquea los elementos dañinos que opacan la pintura y causan oxidación
- Elimina la suciedad y las manchas
- Su fórmula fácil permite una aplicación en minutos, no horas
- No daña la capa transparente

2540 6 paq. 10 oz./ 283 g



## LUSTRADOR PARA LLANTAS

¡Sin frotar! Ni enjuagar!

- Fórmula exclusiva en atomizador y de acción inmediata, que otorga un lustre más profundo y da un alto brillo
- Ayuda a evitar el oscurecimiento, la formación de fisuras y el envejecimiento prematuro de las llantas
- Incluye una boquilla de aplicación exclusiva para alcanzar áreas precisas
- Restaura el color negro profundo de las llantas

2233 6 paq. 14.5 oz. peso neto/ 411 g



## AMBIENTADORES

### ORGÁNICOS VIVA-SCENT®

- Tres bloques perfumados – duran máximo 60 días
- Fragancias agradables y naturales
- Disponible en cajas exhibidoras de surtido y de esencia individual
- Lista para colocación inmediata

Exhibidor	Caja	Contenido
24	144	1.5 oz. / 42 g



## GELES GRANDES

### VIVA-SCENT®

- Fragancia de duración extra fuerte – dura máximo 60 días
- Fragancias agradables y naturales
- Elimina los olores desagradables
- Una fragancia por caja

Exhibidor	Caja	Contenido
24		3.15 oz. / 93 mL



## GELES PEQUEÑAS

### VIVA-SCENT®

- Gel concentrado viscoso – dura máximo 100 días
- Seguro para ser utilizado en todos los ambientes – recipiente a prueba de derrames y fácil de abrir
- Disponible en cajas exhibidoras de surtido y de fresa
- Lista para colocación inmediata

Exhibidor	Caja	Contenido
24	144	1.5 oz. / 42 g



## AMBIENTADORES

### VIVA-SCENT®

- Extra duración para eliminar los olores persistentes y repugnantes
- Refresca cualquier ambiente: hogar, oficina, automóviles
- Disponible en cajas exhibidoras de surtido y de esencia individual
- Lista para colocación inmediata

Exhibidor	Caja	Contenido
12	144	2 oz. líq./ 60 mL



## VIVA-SCENT® PALMERAS

- Larga duración – máximo 8 semanas
- Retire directamente de la caja y cuelgue
- Elimina los olores repugnantes
- Ofrece una amplia variedad de las fragancias más populares

Exhibidor	Caja	Contenido
12	144	

## TABLA EXHIBIDORA DE PALMERAS

- Todas las fragancias favoritas de palmera en una cómoda tabla
- Tabla surtida lista para exhibir

Exhibidor	Caja	Contenido
60	12	



## Esencias: ORGÁNICAS

- C-FN2CH Cereza
- C-FN2CT Coco
- C-FN2JS Jazmín
- C-FN2NC Auto Nuevo
- C-FN2ST Fresa
- C-FN2VN Vainilla
- C-FN2WD Frutilla
- C-FN2MX Surtido

## GELES GRANDES

- C-FG3CH Cereza
- C-FG3CT Coco
- C-FG3JS Jazmín
- C-FG3NC Auto Nuevo
- C-FG3ST Fresa
- C-FG3VN Vainilla

## GELES PEQUEÑAS

- C-FG2ST Fresa
- C-FG2MX Surtido

## ATOMIZADOR

- C-FS2CH Cereza
- C-FS2CT Coco
- C-FS2JS Jazmín
- C-FS2NC Auto Nuevo
- C-FS2ST Fresa
- C-FS2VN Vainilla
- C-FS2MX Surtido

## PALMERAS

- C-FHCH Cereza
- C-FHCT Coco
- C-FHJS Jazmín
- C-FHIB Icee Black
- C-FHNC Auto Nuevo
- C-FHPN Pino
- C-FHST Fresa
- C-FHVN Vainilla
- C-FHWD Frutilla

## TABLA EXHIBIDORA

- C-FHMX Surtido



## LA MARCA PREFERIDA POR LOS PROFESIONALES . . .

La Opción de los Profesionales por más de 50 años en los sectores automotriz, de servicio pesado/flotas, náutico, aeronáutico, industrial y agrícola.

Nuestros productos han sido probados y preferidos a lo largo del tiempo por los mecánicos profesionales para mantener y prolongar el uso y rendimiento de camiones, equipo de servicio pesado, automóviles, embarcaciones, aviones y maquinaria industrial y agrícola. Cyclo ofrece una línea completa de limpiadores, lubricantes, aditivos, adhesivos y productos para el cuidado del automóvil formulados profesionalmente. Cyclo está dedicado a brindarle los mejores productos disponibles y respaldados con un servicio de calidad superior que le proporcionan una ventaja competitiva!

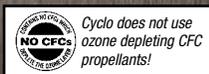
Nuestros clientes nos dicen . . .  
*"¡Cyclo es lo mejor!"*



# ALREDEDOR DEL MUNDO



Distribuido por:



Cyclo does not use  
ozone depleting CFC  
propellants!



Cyclo Industries, Inc. | 902 South US Highway 1 | Jupiter, FL | 33477 | EE.UU.  
Número gratuito 800.843.7813 | En la Florida/Internacional 561.775.9600  
Fax Nacional 561.622.1055

[cyclo.com](http://cyclo.com) | [facebook.com/CycloIndustries](https://facebook.com/CycloIndustries)

Cyclo®, Rain Dance®, No 7®, Rally®, Tanner's Preserve®, Viva Scent®, and MAX44® se venden alrededor del mundo bajo la marca registrada de Cyclo Industries, Inc.

©2013 Cyclo Industries, Inc.  
Una división de Pidilite USA, Inc.  
Código de Referencia: W-CY1209-50